

ხელნაწერის უფლებით

## ზურაბ პანტელეიმონის ძე არჩვაძე

### მონტესკიე და ქართული მწერლობა

დანართი

10.01.05 - ევროპისა და ამერიკის ხალხთა ლიტერატურა

ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატის სამეცნიერო ხარისხის  
მოსაპოვებლად წარმოდგენილი დისერტაცია

მეცნიერ-ხელმძღვანელი - ფილოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორი -  
პროფესორი ნატალია ორლოვსკაია

О РАЗУМѢ  
ЗАКОНОВЪ  
КНИГА ПЕРВАЯ

О ЗАКОНАХЪ ВООБЩЕ

ГЛАВА ПЕРВАЯ

*О законахъ во взаимности, какую они имѣютъ съ разными бытіями.*

Законы въ пространѣйшемъ знаменованіи суть не что иное, какъ нужныя взаимности происходящія отъ естественна вещей; и въ шакомъ знаменованіи всѣ бышя имѣютъ свои законы, божество а) имѣетъ свои законы, вещественный міръ имѣетъ свои законы, вышше челоука духи имѣютъ свои законы, скопы имѣютъ свои законы, и челоукъ имѣетъ свои законы.

а) Плушархъ говоритъ: законъ есть царь всѣхъ смертныхъ и безсмертныхъ, въ сочиненіи своемъ, въ которомъ онъ доказываетъ, что государю надобно быть мудрому.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It is written in a dark ink and covers the bottom third of the page.

Сія законы суть взаимность неподвижно установленная, Между однимъ шѣломъ движущимся, и другимъ шѣломъ движущимся же, суть причиною взаимности величины и скорости, что всѣ движенія получаются, умножаются, уменьшаются и истребляются ; всякое различіе есть единообразіе и всякая переменна есть нелодвижность.

Бышія особливья разумныя могутъ имѣть законы, которые они установили; но они имѣютъ и такіе, которые отъ нихъ не установлены. Прежде, нежели сотворены разумныя бышія, они были возможныя; и такъ они имѣли возможность; следовательно возможные законы. Прежде нежели были установлены законы; были взаимности справедливости возможныя. Сказать, что нѣтъ ни чего справедливаго, ниже несправедливаго, кромѣ того, что предписывается или запрещается законами положительными, то же будетъ значить, если бы кто сказалъ, что прежде описанія круга всѣ полуноперешники (\*) не были между собою равны.

И такъ должно признаться, что взаимности справедливости предшествуютъ закону положительному, отъ котораго они установлены; какъ на примѣръ: положимъ, что суть нѣкоторыя сообщества людей; то справедливость того требуетъ, чтобъ будучи въ сихъ сообществахъ поступать примѣняя къ ихъ законамъ; что ежели есть разумныя бышія, которыя бы получили нѣкоторое благодѣяніе отъ другаго бышія; то они должныбы были имѣть благодарность; что если бы одно разумное бышїе создало другое разумное бышїе; то созданное бышїе должнобы остаться въ

(\*) Радиусы.

Handwritten text in a cursive script, likely a translation or commentary on the printed text above. It begins with "(\*) Радиусы." and contains several lines of text, some of which are partially obscured or difficult to decipher due to the handwriting and ink bleed-through.

естественнымъ своимъ законамъ; произраженія, въ которыхъ мы не примѣчаемъ ни познанія, ниже чувства, больше имъ слѣдующіе.

Безсловесныя животныя не имѣютъ тѣхъ превосходныхъ преимуществъ, которыя мы имѣемъ; но они на противу нѣго имѣютъ свои такія преимущества, которыхъ мы не имѣемъ. Они не имѣютъ тѣхъ надеждъ, которыя мы имѣемъ; но они лишены страха нами владѣющихъ; они подвержены равной съ нами смертной судьбѣ; но они ея не знаютъ: многіе изъ нихъ сохраняютъ себя лучше, нежели мы, и не употребляютъ во зло своихъ страховъ такъ, какъ мы.

Человѣкъ, какъ быше естественное такъ, какъ и другія тѣла, управляется неперемѣнными законами. Человѣкъ, какъ быше разумное, нарушаетъ безпрестанно законы оны Бога установленные; перемѣняетъ и тѣ самыя, которыя онъ самъ установилъ: надлежитъ ему самимъ собою предводительствовать; однако же онъ есть быше ограниченное; и по тому подверженъ незнанію и заблужденію такъ, какъ и всѣ разумныя бышія ограниченныя; сколь ни слабы имѣетъ онъ познанія, но и тѣ оны теряетъ, какъ одаренное чувствомъ швореніе; и по тому подверженъ оны множеству страховъ. Такое быше можетъ всегда предаться забвенію своего шворителя; но Богъ приводитъ его въ себя законами вѣры. Такое быше можетъ часто позабывать и само себя; но философы научаютъ его познанію чрезъ законы нравоученія. Будучи созданъ для сжитія въ обществѣ онъ бы могъ въ ономъ позабыть другихъ; но законодавцы приводятъ его къ своей должности законами полишкы и гражданства.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It is written in a dark ink and covers the bottom third of the page.

равнымъ. И такъ не искали бы чинить нападенія ; а спокойствіе было бы первый естественный законъ.

Желаніе приписываемое *Гоббсомъ* находящимся въ такомъ состояніи людямъ , чтобъ однимъ покорять другихъ , есть несправедливо. Ибо понятіе о властвованіи и господствованіи такъ составлено и зависитъ отъ шоль многихъ другихъ понятій , что оно не можетъ быть то , которое бы находящимся въ такомъ состояніи людямъ воспріять было можно.

*Гоббъ* дѣлаетъ вопросъ: когда люди по своему естеству не находятся въ состояніи войны, то для того же они ходятъ всегда вооружены? и для того же они держатъ замки, для замыканія своихъ домовъ? Однако же не видно , что бы приписывали людямъ прежде установленія содружествъ то , что шолько впоследствии можетъ по такомъ установленіи сообщества , которое подаетъ способъ находить причины къ нападенію и оборонѣ.

Человѣкъ къ чувствованію своей слабости присоединилъ бы чувствованіе своихъ нуждъ. И такъ второй естественный законъ былъ бы тотъ , который бы побуждалъ его къ снисканію своего пропитанія.

Я уже сказалъ, что страхъ побудилъ бы людей одного отъ другаго къ бѣгству; но знаки взаимнаго страха побудили бы ихъ тотъ часъ къ общему сближенію. Сверхъ того они бы побуждены были къ тому и самымъ шѣмъ увеселеніемъ, которое животное чувствуетъ тогда, когда видитъ приближающееся къ себѣ другое животное одинакаго съ нимъ вида. А наипаче пріятность вдыхаемая взаимно

Видимъ, что страхъ побуждаетъ людей к бегству, но знаки взаимного страха побуждают их тотчас к общему сближению. Кроме того, они побуждены к тому и самыми шѣмъ увеселением, которое животное чувствует тогда, когда видит приближающееся к себе другое животное одинакаго с нимъ вида. А наипаче приятность вдыхаемая взаимно

спавляютъ, какъ производятъ законы политическіе; а отчасти ради того, что они сохраняютъ оное, какъ то производятъ законы гражданскіе.

Они должны относиться къ *естеству* земли, къ климату холодному, жаркому или умеренному; къ качеству земли, къ ея положенію и пространству; къ роду житія народнаго, къ земледѣльцамъ, звѣроловцамъ, или скотоводамъ; они должны имѣть сходство съ степенью вольности, сносимыя установленіемъ; съ вѣрою обитателей, съ ихъ склонностями, богатствомъ, числомъ, торговлею, правами и обыкновеніями; на послѣдокъ они имѣютъ взаимность между собою, съ своимъ началомъ, съ предметомъ законодателя, и съ порядкомъ тѣхъ вещей, о которыхъ они установлены. Во всѣхъ вышеобъявленныхъ видахъ должно объ нихъ разсуждать.)

Сіе то самое, что я предпріялъ учинить въ семъ сочиненіи. Я изслѣдую всѣ взаимности; а они сославляютъ то, что называю *РАЗУМОМЪ ЗАКОНОВЪ.*

Я не раздѣляю *политическихъ* законовъ съ *гражданскими*, по тому что, какъ я не пишу о законахъ, но о разумѣ законовъ; и что сей разумъ состоитъ въ разныхъ взаимностяхъ, которыя законы могутъ имѣть съ разными вещами; то я долженъ былъ меньше слѣдовать естественному порядку законовъ, нежели порядку тѣхъ взаимностей и вещей.

Сперва изслѣдую я взаимности, которыя законы имѣютъ съ естественнымъ и началомъ каждаго правленія; и какъ сіе начало имѣетъ наибольшее влеченіе въ законы; то я постараюсь оное, сколько можно, наилучше узнать, и еслили я возмогу оное одинъ разъ установить: то увидятъ законы

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.

КНИГА ВТОРАЯ.

О ЗАКОНАХЪ, ПРОИСХОДЯЩИХЪ ПРЯМО ОТЪ ЕСТЕ-  
СІВА ПРАВЛЕНІЯ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

*О естествѣ трехъ разныхъ правленій.*

Три рода правленій: \* *ОБЩЕНАРОДНОЕ*, \*\* *САМО-  
ДЕРЖАВНОЕ* \*\*\* и *САМОВЛАСТНОЕ*. Для познанія ихъ  
естества, довольно того понятия, которое и весьма мало  
ученые люди имѣютъ. Я предлагаю при описанія или луч-  
ше сказать при дѣйствія. Первое *Общепародное* есть то:  
когда въ кото: о: ѣ народъ весь или только нѣкоторая его часть  
верховную власть имѣетъ; *Самодержавное* есть то: когда одна  
особа управляетъ; но по уставу немнѣжимъ неподвижимъ за-  
конамъ; а *Самовластное* имѣетъ то различіе, что одна осо-  
ба безъ закона и правилъ властвуетъ надъ всѣмъ по сво-  
ей волѣ и прихотямъ.

Въ семъ соопишѣ по, что я называю естествомъ каж-  
даго правленія. Надлежитъ теперь смотрѣть, какіе суть за-  
коны, происходящіе отъ сего естества, и слѣдовательно,  
которые суть первѣйшіе законы положенные за основаніе.

\* ) Республиканское.

\*\* ) Монархическое.

\*\*\* ) Деспотическое.

*Handwritten notes in Armenian script, likely a translation or commentary on the text above.*

или только нѣкошорая его часть. Въ Лакедемонѣ должны были приходишь въ собраніе десяшь пысячь гражданъ. Въ Римѣ, рожденномъ въ низкости для достиженія величешва, къ Римѣ, созданномъ для испытанія всѣхъ перемѣнъ щаспія, въ Римѣ; который иногда почпи всѣхъ своихъ гражданъ имѣлъ внѣ своихъ стѣнъ, а иногда всю Италію и нѣкошорую часть земли въ своихъ вмѣщаль стѣнахъ, не было учреждено сіе число; (а) а сіе было главнѣйшею изъ причинъ къ его паденію.

Народъ имѣя въ своихъ рукахъ верховную власшь долженъ чрезъ себя самого дѣлать все шо добро, которое только возможеть онъ сдѣлать; а въ чемъ онъ самъ добра сдѣлать не можеть, долженъ онъ производить чрезъ своихъ правителей. Сіи правители не его, если не онъ самъ ихъ наименоуетъ. И такъ сіе ешь правило положенное за основаніе въ семъ правленіи, чшобы народу посшавлять своихъ правителей.

Онъ имѣеть такую же нужду, какъ и самодержцы или еще и больше, нежели они, предводительствоеть бышь нѣкошорымъ совѣшомъ, или Сенатомъ. Но чшобъ онъ къ шому совѣшу возъмѣлъ довѣренность; шо надлежитъ ему выбирать онаго членовъ такъ, чшобы онъ выбиралъ ихъ или самъ, какъ шо дѣлалось въ Афинахъ, или чрезъ какого нибудь начальника для сего выбора имъ посшановленнаго, какъ шо въ нѣкошорыхъ случаяхъ дѣлалось въ Римѣ.

Народъ весьма удивителенъ въ избраніи шѣхъ, которыми онъ долженъ повѣрять нѣкошорую часть своей власти: онъ

(а) Смощи размышленія о причинахъ величешва Римскаго народа и его упадка. Глава девятая Санктпетербургскаго перевода 1769 года.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are arranged in several lines and include various words and phrases, some of which appear to be related to the main text's discussion of Roman history and governance.

Подаваніе голосовъ по жеребью, свойственно народной державѣ; а подаваніе голосовъ по выбору, свойственно вельможной.

Выборъ по жеребью есть способъ, который не дѣлаетъ ни кому обиды; онъ подаетъ справедливую надежду всякому гражданину служишь своему отечеству.

Но какъ онъ самъ по себѣ недоспѣшеченъ; то великіе законодавцы старались въ приведеніи его въ порядокъ и поправленіи превзойти одинъ другаго.

Солоонъ установилъ въ Афинахъ, чтобы во всѣ военные чины назначать по выбору, а въ Сенаторы и судьи по жеребью.

Онъ желалъ, чтобы даваны были по выбору всѣ гражданскія должности, требовавшія великихъ издивеній; а другія бы даваны были по жеребью.

Но для поправленія выборовъ по жеребьямъ учредилъ онъ, дабы не можно было чинить выбора, кроме какъ изъ того числа, которые сами предстанутъ; чтобы выбираемый былъ освидѣтельствованъ всеми судьями (а), и чтобы всѣмъ могъ его осуждать, если находилъ недостойнымъ (б); сѣе было въ одно время и нѣкоторой родъ жеребья и выбора. По окончаніи времени порученныя должности надлежало вы-

(а) Смощри въ словѣ Димосеновомъ о ложномъ законодательствѣ и въ словѣ на Тимарха

(б) Для всякаго мѣсна или должности давалось по двѣ записки, изъ которыхъ одна показывала мѣсно, а другая означала того, кто долженъ занять мѣсто въ такомъ случаѣ, еслили прежній ошрѣшался.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is dense and difficult to decipher due to cursive handwriting and some illegible characters.

онъ сената (д); и какъ сіе дѣлается не для чего иного, какъ для предупрежденія умысловъ, шо таковые голоса не могушъ бышъ довольно скрышны.

Умыселъ весьма опасенъ въ Сенатъ; онъ такъ же опасенъ и въ сообществѣ благородныхъ: но неваженъ между чернью, которая по естеству своему все дѣлаетъ по спроси. Въ состояніяхъ, въ копорыхъ онъ не имѣетъ участія въ правленіи, разгорячшся онъ столько же за самую малую бездѣлицу, сколько бы онъ шо сдѣлалъ за самыя важныя дѣла. Нещастіе общенародной державы въ томъ состоишъ, когда нѣшъ умысловъ; а сіе производишъ тогда, когда народъ подкупленъ бываетъ деньгами; онъ спановишся тогда холоденъ; возрастаетъ желаніе къ деньгамъ; но не показываешъ онаго къ дѣламъ; не пріемля попеченія въ правленіи, такъ и въ томъ, что въ ономъ дѣлается, ожидаетъ онъ сцкойно своя мзды.

Въ числѣ перьвыхъ же положенныхъ за основаніе законовъ въ народной державѣ полагаешся, чтошъ народъ одинъ издавалъ законы. Однако же есть премножество случаевъ, въ копорыхъ нужно, чтошъ Сенатъ могъ дѣлать учрежденія; такъ же часно случается не не къ спашъ, чтошъ испытать законъ прежде, нежели оной усшановишся. Усшановленія Римскія и Аѳинейскія были весьма благоразумны. Опрежденія сенатскія (а) имѣли силу закона чрезъ цѣлый годъ;

(д) Тридцать муниципей Аѳинейскихъ желали, чтошъ голоса Ареллитовъ подаваны были явно для обращенія по своимъ приходямъ. Лизій въ словѣ на Агората глава VIII.

(а) Смощри Діонисія Аликкарнаскаго книг. IV и IX.

*Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. It appears to be a list or a series of notes related to the historical or legal context of the text.*

выведена была изъ своего уничтоженія; такимъ образомъ въ Генуи банкъ святого Георгія состоящій въ управленіи по большой части знашнейшихъ изъ черни (а), подаютъ одной нѣкоторое вшеченіе въ общенародное правленіе, оцѣ чего производилъ все его благосостояніе.

Сенаторы не должны имѣть права наполнять убылыя мѣста въ Сенатѣ; ничто бы не было такъ способно, какъ сіе, къ содѣланію безконечнымъ злоупотребленіе. Въ Римѣ, въ кошоромъ въ первыхъ временахъ введенъ былъ нѣкоторый видъ вельможнаго правленія, Сенатъ самъ собою не наполнялъ Сенаторскихъ празныхъ мѣстъ; но общенародные \* надзирашели (б) нравовъ назначили новыхъ Сенаторовъ.

Власть чрезмѣрная поручаемая вдругъ одному согражданину въ общенародномъ правленіи составляетъ самодержавіе или еще и больше. Въ самодержавіи законы предохранили усшановленіе или къ оному приноровлены; по шому чшо начало правленія воздерживаетъ самодержца; но въ республикѣ, въ кошорой одинъ согражданинъ достигаетъ (в) до чрезмѣрной власши, раждается большее ея злоупотребленіе; для того, чшо законы, кошорые того предусмошрѣшь не могли, ничего и не сдѣлали для ея воздержанія.

Изъ сего правила дѣлается извѣстіе шогда, когда государственное усшановленіе есть шакое, кошорое иногда имѣ-

(а) Смощри господъ Адилсона въ путешешвіи его въ Италію сщран. 16.

\* Ценсоръ.

б) Сіе производилось шогда чрезъ Консуловъ.

в) Сіе шо опровергло Римскую республику. Смощри разсужденіе о причинахъ великосши и упадка Рима.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.

и́ и молчаніи. Сіе правительство должно имѣть всеобщее слѣдствіе для того, что оно должно останавливаться не только известное ему зло, но и предвупреждать шѣ, которыя еще не известны. На конецъ сіе послѣднее правительство установлено для наказанія и шѣхъ преступленій, въ которыхъ оно подозрѣваетъ: а на противу того первое больше показывало угрозеній, нежели наказывало и шѣ самыя преступленія, въ которыхъ преступники сами повинилися.

Во всякомъ правительствѣ великость власти надлежитъ награждать краткосрочною ея продолженія. Большая часть законодателевъ постановили только одинъ годъ времени; а должайшее продолженіе онаго было бы опасно; кратчайшее же было бы противно естеству вещей. Кто бы былъ такій, который бы пожелалъ, что бы и домашнія его дѣла симъ способомъ управляемы были? въ Рагузѣи (а) главнаго правителя республики перемѣняющъ всякій мѣсяцъ, другихъ начальниковъ каждую недѣлю, а крѣпостнаго начальника \* всякій день. Такое правленіе можетъ быть только въ малой республикѣ (б) окруженной страшными сосѣдями, которыя бы весьма легко могли подкупить нижнихъ правителей.

Наилучшимъ вельможное правленіе то почестся можетъ, въ которомъ часть народа, не имѣющая во власи правительства никакого участія, шакъ бѣдна и малосильна, что правительствующая сторона не имѣетъ никакой пользы

(а) Турнефортъ въ своемъ путешествіи.

(\*) Комменданша.

(б) Въ республикѣ Лукской опредѣляютъ правителей только на два мѣсяца

Этотъ текстъ представляет собой рукописные пометки и исправления, написанные в чернилах. Он содержит различные сокращения, аббревиатуры и, возможно, цитаты на иностранных языках (например, латинские слова "Tornefort", "Commanche"). Пометки расположены в основном в нижней части страницы, под основным текстом, и частично перекрывают друг друга. Некоторые слова и фразы выделены курсивом или подчеркиванием. В частности, видны слова "Tornefort", "Commanche", "Luk", "два мѣсяца" и другие, которые соответствуют примечаниям в печатном тексте. Также присутствуют различные сокращения, такие как "Tornefort", "Commanche", "Luk", "два мѣсяца" и другие, которые соответствуют примечаниям в печатном тексте.



Агличане для подкрѣпленія вольности уничтожили всѣ посредствующія власни, сославлявшія ихъ самодержавіе. Они имѣли довольную причину къ сохраненію сея вольности ; а если бы они пожелали ея испребишь , то бы они сдѣлались самими послѣдними невольниками въ свѣшѣ.

Г. Лавѣ не зная какъ общенароднаго , такъ и самодержавнаго установленій, сдѣлался наивеличайшимъ разширишемъ шькаго самовласія, какого въ Европѣ еще никогда не бывало. Сверхъ премѣнъ никогда не бывалыхъ и не слыханныхъ, которыя онъ шоль скоропосшижно ввелъ , желалъ онъ опшнать и посредствующія чины и уничтожить правительсва политическія ; онъ разрушилъ ( а ) самодержавіе чрезъ свои сумозбродные плашежи , и казалось , что онъ и самое установленіе закупишь желалъ.

Того не довольно, чтобъ въ самодержавіи были чины посредствующіе; надобенъ еще залогъ законовъ. Сей залогъ не можешь бышь инако , какъ въ шпоронахъ или собраніяхъ политическихъ , которыя бы объявляли сдѣланные законы , и возобновляли ихъ шогда , когда они приходятъ въ забвеніе.

Невѣжество сродное дворянству ; неприлѣжаніе его и презрѣніе къ гражданскому правленію шребуешь шого, что бы было шакое собраніе, которое бы неусыпно старалося изшоргать законы изъ пыли , въ которой были бы они погребены. Совѣтъ государевъ не можешь бышь довольнымъ залогомъ. Онъ есть по ешеству своему шолько залогомъ спремштельной воли Государя , которую онъ исполняетъ ; а

( а ) Фердинандъ король Арагонскій сдѣлался великимъ маэстроуъ кавалерск.го ордена. Сіе одно перемѣнило установленіе.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It contains several lines of text, including the word "Сіе" which corresponds to the footnote above.

что онъ препоручаетъ дѣла одному Визирю (а), который тогда получаетъ ту же самую власть, какую и онъ имѣетъ. Постановленіе Визиря въ семь государствъ, есть законъ принятый за основаніе.

Сказываютъ, что нѣкоторый Папа при своемъ избраніи, пронулъ будучи своею неспособностію, весьма долго избранію противился. На послѣдокъ согласился, и все дѣла препоручилъ своему племяннику. Пришедши нѣкогда въ удивленіе сказалъ :,, я никогда не воображалъ, что бы сіе такъ легко было.,, То же самое есть и у восточныхъ Государей. Когда кого изъ шой шемницы, въ коморой евнухи привели въ слабость сердце ихъ и разумъ, а иногда и въ незнаніи собственнаго ихъ состоянія оставили, освободятъ для возведенія на престолъ; но они приходятъ тогда въ удивленіе; но когда поставятъ Визиря, а по шомъ въ сераляхъ своихъ предавшися скопскимъ страстямъ, и посреди множества окружающихъ придворныхъ людей послѣдуя своенравію весьма мрачному живутъ; тогда могутъ сказать, что имъ ни когда не думалось, что бы иго правленія было такъ легко.

Чѣмъ обширнѣе Имперія, тѣмъ больше увеличивается сераль; слѣдовательно тѣмъ больше и Государь предается роскошамъ. Такимъ образомъ въ сихъ государствахъ, чѣмъ больше Государь имѣетъ подъ своимъ правленіемъ народовъ, тѣмъ онъ меньше помышляетъ о правленіи; чѣмъ важнѣе тамъ дѣла, тѣмъ меньше объ нихъ разсуждаютъ.

(а) Восточные государи имѣютъ всегда визирей, говоритъ господ. Шардинь.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary related to the text above. The text is written in a dark ink on a light background and is somewhat difficult to decipher due to its cursive nature. It appears to be a list or a series of notes, possibly related to the historical or administrative context of the text above.

установленнымъ законѣ; а правленіе самовластное есть то, когда одинъ всѣмъ по своей волѣ и своеправію управляетъ. Мы не для чего изыскиваемъ три ихъ начала: они сами естественнo производятся. Я начну говорить о правленіи общенародномъ; и сперва стану описывать народное.

### ГЛАВА ТРЕТІЯ.

#### *О началѣ народного правленія.*

Къ удержанію и сохраненію въ цѣлости самодержавнато или самовластнаго правленія не много непорочности надобно. Сила законовъ въ одномъ, а рука всегда поднимающая Государя въ другомъ управляющъ и господствуютъ надъ всѣмъ. Но въ одномъ народномъ правленіи, надобна сильнѣйшая подпора, то есть *ДОБРОДѢТЕЛЬ*.

Сказанное мною подтверждается во всѣхъ исторіяхъ; и весьма сходственно съ естественнoмъ въещей. Ибо явственно, что въ Самодержавіи, въ которомъ шло, кто исполняетъ по законамъ, себя самого почитаетъ неподверженнымъ законамъ, а по тому и меньше имѣетъ надобности въ добродѣтели, нежели въ народномъ правленіи, въ которомъ шло, кто дѣйствуетъ по законамъ чувствуетъ, что онъ имъ и самъ подверженъ, и что онъ понесетъ ихъ шагосъ.

Явственно еще и то, что хотя и случится, что самодержецъ по худымъ совѣтамъ или по лѣности перестаетъ дѣйствовать по законамъ, однако же сіе зло весьма легко поправитъ можеть. Тутъ не пребудетъ больше ни чего, какъ только или переменить совѣтъ, или оставить и самую

*Handwritten notes in a foreign script, likely Latin or Greek, covering the bottom portion of the page.*

руководствѣхъ, торговлѣхъ, доходахъ, богатствѣхъ и о самихъ роскошахъ.

Какъ скоро сія добродѣтель быть перестаетъ; то вмѣсто ея входитъ честолюбіе въ сердца шѣхъ, кои оно воспріять могутъ; а сребролюбіе уже заражаетъ всѣхъ безъ извѣстїа. Вожденіе прѣмѣняющъ предметы; то, что прѣжде нравилось, болѣе уже не нравится. Тогда вольность процвѣтала съ законами; а теперь хотѣтъ быть вольными, поступая противу законовъ. Всякій гражданинъ подобенъ невольнику, ушедшему изъ дому своего господина. Что прѣжде называлось *правиломъ*; теперь называютъ *жестокостію*, что называлось *закономъ*, теперь то именуютъ *мучительствомъ*; а что именовалось *вниманіемъ*, теперь то называютъ *страхомъ*. То почищается воздержностью, что почтшалось тамъ скупостію, а не нежеланіемъ имѣнія. Нѣкогда имѣніе частныхъ людей составляло общенародную казну; но нынѣ имѣніе государственное сдѣлалось наслѣдіемъ частныхъ людей. Республика учинилась добычею; и сила ея не что иное, какъ могущество нѣкотораго числа гражданъ, и своевольство всѣхъ вообще.

*Афиняне* въ нутри стѣнъ своихъ имѣли тѣ же самыя силы и тогда, когда они господствовали съ такою славою, какія и въ то время, когда они съ такоимъ стыдомъ поработены были. Они имѣли двадцать тысячъ (а) гражданъ, когда защищали Грецію противу Персовъ, когда спорили о господствованіи съ Лакедемонянами, и когда учинили нападеніе на Сикилію. Тѣ же двадцать тысячъ имѣли они въ то время, въ которое *Димитрій Фалерійскій* исчислилъ

(а) Плутархъ въ житіи Перикловомъ, Платонъ въ Краііи.

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.*

конецъ объявилъ имъ войну. По дѣламъ, какія безоружные (а) Каррагеняне съ отчаянїя оказали, можно рассудить, чтобы они могли учинить своею храбросшю тогда, когда бы еще находились въ силахъ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О началѣ вельможной державы.

Какъ добродѣтель надобна въ народномъ правленїи; такъ она нужна и въ вельможномъ. Правда, что она въ семъ послѣднемъ не такъ строго взыскивается.

Народъ въ семъ правленїи находящійся есть въ разсужденїи благородныхъ то же самое, что въ самодержавномъ подданные въ разсужденїи своего Государя и удерживаются своими законами. И такъ путь меньше нужды въ добродѣтели, нежели народу находящемуся въ народномъ правленїи. Но какимъ образомъ благородные удерживаются? Тѣ, которые должны дѣйствовать по законамъ противу своихъ со товарищей, въ то же время чувствуютъ, что они дѣйствуютъ противу самихъ себя. И такъ въ семъ сообществѣ благородныхъ должна бытъ добродѣтель по самому естеству уснановленїя.

Вельможное правленїе само по себѣ имѣетъ нѣкоторую такую силу, которая народное не имѣетъ. Благородные составляющъ собою нѣкоторое такое тѣло, которымъ; чрезъ свое преимущество и для собственныхъ своей пользы содер-

(а) Ся война продолжалася три года.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.



порочны; а на прошиву того низше ихъ были бы добродѣ-  
шельны, чторбъ послѣдніе не были обманщики; а первые при-  
зналися бы, что они обманываются.

Хотя бы и нашелся въ народѣ нѣкошорый бѣднякъ  
добродѣшельный человекъ (а); то кардиналъ Ришелье въ  
своемъ полишическомъ завѣщаніи совѣтуетъ Государю опа-  
саться упошребляшь такого въ свои услуги (б); шоль спра-  
ведливо, что добродѣшель не бываетъ пружиною сего пра-  
вленія! Подлинно она не исключается; однако же не бы-  
ваетъ она пружиною.

### ГЛАВА ШЕСТАЯ.

*Чѣмъ награждается мѣсто добродѣтели въ само-  
державномъ правленіи.*

Я спѣшу и иду широкими шагами на такой конецъ ;  
дабы не подумали, что я пишу хулу на самодержавное пра-  
вленіе. Ни какъ! естли оно не имѣетъ одной пружины ;  
шакъ имѣетъ другую. ЧЕСТЬ, шое есть предразсужденіе  
каждой особы и всякаго сосшоянія людей, занимаетъ мѣсто  
полишической добродѣтели, о кошорой я говорилъ, и ея  
предсшавляющъ повсюду. Она можетъ влохнушь великія  
дѣйствія ; она соединясь съ законами можетъ довести пра-

(а) Здѣсь разумѣть надобно въ томъ же смыслѣ, какъ сказано  
въ предидущемъ примѣчаніи.

(б) Не надлежитъ, сказано тамъ, употрелять людей изъ  
низкаго сосшоянія въ свои услуги; они бываютъ весьма  
строги и весьма упорны.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.

престанно всё шѣла удаляетъ отъ средоточія (\*), и сила шѣжести привлекающей ихъ опять къ оному. Честъ приводитъ въ движеніе всё части политическаго шѣла, и чрезъ самое дѣйствіе связываетъ оныя шакъ, что всякій спремишя къ общему добру почитая въ шомъ собственныя свои прибытки.

Правда, говорятъ философически, что честъ предводительствующая всѣми частями государства есть ложная; но сія ложная честъ столькожъ полезна въ обществѣ, сколько истинная была бы полезна шѣмъ частнымъ людямъ, которые ея имѣть могли бы.

И какъ не почестъ шого за велико, что обязываетъ людей ко всѣмъ прешруднымъ дѣйствіямъ, пребующимъ силы, безъ всякаго за шю инаго воздаянія, кромѣ шолько одной пустой молвы о сихъ дѣйствіяхъ?

### ГЛАВА О С Ъ М А Я .

*Что есть не составляетъ перваго начала самовластнаго правленія.*

Тестъ не составляетъ начала самовластныхъ государствъ, въ немъ всё люди будучи между собою равны не могутъ себя одни другимъ предпочитать, будучи всё невольники ни предъ кѣмъ не могутъ взять себя преимущества.

Къ шомужъ, какъ честъ имѣетъ свои законы и правила, по которымъ она не можетъ уклоняться, что она за-

(\*). Центрѣ.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

Безпредѣльная власшь Государя переходитъ шамъ въ руки того, кому онъ ее поручаетъ. Люди сами на себя много полагающіеся могутъ въ ономъ произвести перемѣны. И такъ должно, чтобы *страхъ* угнѣшалъ всю бодрость и истреблялъ и самыя малѣйшія чувства честолюбія.

Умѣренное правленіе можетъ сполько, сколько пожелаешь, и безъ всякой себѣ опасности, послабить свои пружины. Оно охраняется своими законами и самою силою. Но какъ скоро въ самовластномъ правленіи Государь на одно мгновение ока послабитъ свои руки, и не въ силахъ будетъ въ самой скорости привести въ уничтоженіе тѣхъ, кои имѣютъ первѣйшія мѣста (а) въ государствѣ; то уже все погибло; ибо шумъ пружины правленія, чпо есть *страхъ*, уже нѣтъ, и народъ не имѣетъ уже больше защитника.

По видимому въ семъ смыслѣ *Кадж* утверждаютъ, что великій Султанъ не обязанъ хранить своего слова или своей клятвы, если шамъ власшь (б) его ограничивается.

Надлежитъ, чшобъ народъ судимъ былъ по законамъ; а знатные люди по произволію Государя, чшо бы голова послѣдняго подданнаго была въ безопасности; а головы Пашей въ беспрестанной опасности. Не возможно говорить о сихъ чудовищныхъ правленіяхъ безъ ужаса. Въ наши времена Софи Персидскій Государь низвергнушій съ престола *Мирвейсомъ* увидѣлъ потеряннымъ свое правительство прежде почти завоеванія его государства, для того шолько одного, чшо онъ не довольно пролилъ крови (в).

а) Какъ то часто случается въ военной Аристократіи.

б) Рикомъ объ *Оттоманской Имперіи*.

в) Смори исторію о сей перемѣнѣ сочиненную ошдомъ Дюсеркомъ.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are written in a dark ink and cover the bottom third of the page. They appear to be a mix of original text and corrections or additional information related to the footnotes or the main text.

Не служитъ путь представленіе о естественныхъ чувствахъ, о почтеніи къ родителямъ, любви къ своимъ дѣтямъ и своимъ супругамъ, о законахъ честности, и состояніи своего здравія; когда полученъ указъ, того уже и довольно.

Въ Персіи, когда Государь обвинитъ кого, то нельзя уже ему говорить и просить о милости. Хотя бы онъ былъ пьянъ или въ своихъ чувствахъ; однакожъ опредѣленіе объ немъ должно быть неминуемо исполнено, безъ того онъ бы самъ себя противурѣчилъ (а); а законъ не можетъ самъ себя противурѣчить. Такое мнѣніе шло съ древнихъ временъ вкоренилось: указъ, который издалъ Ассуръ на погубленіе Іудеевъ, не могъ бытъ уничтоженъ; и для того данъ имъ дозволеніе себя защищать.

Въ прочемъ есть нѣкоторая вещь, которую можно иногда противуположить Государю; сія вещь есть вѣра. Оставитъ безъ призрачія отца и убить его должно, ежели укажетъ Государь; но не можно пить вина, хотя бы и самъ Государь того требовалъ и повелѣвалъ. Правила вѣры суть вышшія преданія для того, что оныя преданы какъ на главу Государя, такъ равномерно и на подданныхъ. Но что касается до естественнаго права; то оно со всѣмъ другаго состоянія; Государь представляется такъ, какъ не человекъ.

Въ самодержавныхъ и умѣренныхъ государствахъ власть ограничена тѣмъ, что почитается оныхъ пружиною, то есть честію, которая господствуетъ, какъ самодержецъ надъ Государемъ и подданными. Тутъ не можно привязь-

а) Смощи Шардена.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It begins with "а) Смощи Шардена." and continues with several lines of text.

Она не запрещаетъ ласкательства, какъ только тогда, если она удалена отъ воображенія великаго счастья, или соединена только съ чувствованіемъ собственнаго своего низкосты.

Въ разсужденіи нравовъ я сказалъ, что воспитаніе въ самодержавномъ правленіи должно вперянь нѣкоторую свободу. Но чему въ ономъ и желательна, что бы въ свободныхъ говорена была правда. Но для любви ли къ ней надобно такъ дѣлать? Ничего. Желаютъ того по той причинѣ что человекъ привыкшій къ ней кажется отважнымъ и свободнымъ. Въ самомъ дѣлѣ такій чел. въкъ кажется зависящимъ только отъ вещей; а не отъ вида, съ какимъ другіи оныя прѣмлетъ.

Сіе то производитъ то самое, что сколько хвалятъ сей ро. въ свободности, столько презираютъ поступку прославленнымъ, имѣющихъ предѣломъ въ своихъ обхожденіяхъ одну только правду и просишу.

На послѣдокъ, воспитаніе въ самодержавномъ правленіи, требуетъ въ поступкахъ нѣкоторую вѣжливости. Люди рожденные къ сосавленію общества, рождены такъ же и къ тому, что бы быть любимымъ; а кто не наблюдая благоприсойности протаетъ всѣхъ тѣхъ, съ которыми живетъ, тотъ сколько лишится къ себѣ довѣренности сколько онъ сдѣлается неспособнымъ къ учиненію ни какого добра.

Но сіе однакожь производитъ не отъ такго чистаго испочника, отъ какого вѣжливости обыкновенно заимствуетъ свое происхожденіе. Она рождаешя отъ ишего желанія къ ошачности. Наша гордость дѣлаетъ насъ вѣжливыми: мы ласкаемъ сами себя такими чувствами, что будто мы имѣ

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The text is dense and somewhat illegible due to the cursive style and overlapping lines.

ловѣкомъ (а), имѣющимъ всѣ качества и всѣ добродѣтели требуемыя въ семъ правленіи.

Тутъ честь выѣшиваяся по всюду, и входя во всѣ роды разсужденій, во всѣ способы чувствованія, управляешь и самими началами.

Сія чудная честь производитъ, что добродѣтели суть не что иное, какъ то, чего она желаетъ и какъ она ихъ желаетъ. Она сама собою предполагаетъ правила всему тому, что намъ предписано; она разпространяетъ или ограничиваетъ наши должности по своимъ замысламъ, хотя бы оныя произпекали изъ источника вѣры, подишки, или правоученія.

Нѣтъ ни чего въ самодержавномъ правленіи, о чемъ бы столько предписывали законы, вѣра и честь, какъ о повиненіи волѣ государя. И сія честь намъ говоритъ, что государь никогда не долженъ предписывать намъ шакого дѣла, которое для насъ предосудительно для того, что то самое сдѣлалъ бы онъ насъ неспособными къ его чрезъ службу.

Гриллонъ отрекся коварно убить дюка Гуиза; но онъ далъ обѣщаніе Генриху претъему выйти съ нимъ на поединокъ. Послѣ праздника святаго Варѣоломея Карлъ девятый послалъ повелѣніе ко всѣмъ губернаторамъ о избіеніи по всюду Гугеношвъ; но Виконтъ Дорнъ начальствовавшій въ Бѣтонѣ ошвѣтствовалъ королю: „Всемилоствѣйшій Государь! (б) „между здѣшними жителями, и военными людьми нашель я однихъ только честныхъ гражданъ и храбрыхъ вои-

(а) L'honnet homme.

(б) Смолити исторію г. Обинье.

Handwritten notes in Cyrillic script, including the reference to the history of Obinье.

вапъ, что мы низшими себя почитаемъ и самого сего до-  
шгоинсша.

Третья, что вещи запрещаемыя честію суть наиспро-  
жайше запрещены, хотя бы и законы не способствовали къ  
ихъ запрещенію; и что на противу того, шъ вещи, коихъ  
она пребуешъ, тогда больше пребующся, когда законы  
онихъ не взыскивающъ.

### ГЛАВА ТРЕТІЯ.

#### *О воспитаніи въ самовластномъ правленіи.*

Какъ воспитаніе въ самодержавномъ правленіи упраж-  
няется единственно въ возвышеніи духа; такъ оно въ само-  
властномъ спарается объ униженіи онаго. Въ семъ прав-  
леніи надлежитъ ему быть рабскому. Сіе сосшавитъ такое  
добро, которое и въ самомъ чинъ начальствъ должно быть  
таково же. Ни кто не можетъ быть тираномъ, не будучи  
въ то же самое время рабомъ.

Безпредѣльное повиновеніе предполагаетъ глубокое  
невѣжество въ повинующемся, но такъ же предполагаетъ  
его и въ начальствующемъ. Тутъ не для чего разсуждать,  
ни сомнѣваться ниже размышлять; но только желать.

Въ правленіяхъ самовластныхъ каждый домъ есть  
отдѣленная Имперія. И такъ воспитаніе сосшоящее наипа-  
че въ томъ, что бы жить въ сообществѣ съ другими, тутъ  
имѣетъ весьма тѣсныя предѣлы; оно принуждено вкорен-  
ять въ сердце страхъ, и наславлять разумъ нѣкоторымъ  
вросшимъ познаніямъ о вѣрѣ. Знаніе тутъ опасно, а по-

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is partially illegible due to fading and overlapping.*

Воспитаніе ихъ имѣло предъ нашимъ другія выгоды. Оно всегда было непреложно. Епаминондъ въ послѣдній годъ своея жизни говорилъ, слушалъ, смотрѣлъ и дѣлалъ всѣ шѣ вещи, какія онъ дѣлывалъ въ томъ возрастѣ, въ коемъ началъ получать первыя наставленія.

Нынѣ получаемъ мы три разныя или одно другому противныя воспитанія: первое отъ родителей, второе отъ учителей, а третье отъ обхожденія въ свѣтѣ. То, о чемъ намъ говоря въ послѣднемъ, опровергаетъ всѣ понятія обоихъ первыхъ. Изъ сего происходитъ нѣкоторою частію противоборствіе находящееся между нами въ обязательствахъ между вѣрою и свѣтомъ: вещь такая, кошорая древнимъ была незнакома.

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

### *О воспитаніи въ общенародномъ правленіи.*

Въ общенародномъ правленіи необходимо нужно употреблять всю возможность въ воспитаніи. Спрахъ правленій самовластныхъ рождается самъ собою между угроженіями и ссылками; честь самодержавныхъ правленій поспѣшествуется спрасхъми, и онымъ взаимно поспѣшествуетъ; но добродѣтель полипическая есть забытіе самаго себя, кошорая есть вещь всегда претрудная.

Можно изобразить сію добродѣтель такъ, что она не что иное есть, какъ любовь къ законамъ и къ отечеству. Сія любовь требуя всегда предпочтенія общенародныя пользы предъ своею собственною, подаетъ всѣ прочія частныя

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are written in a dark ink and cover the bottom third of the page.



весьма изрядно управлять людьми такъ, что бы ихъ дѣлашь  
ошъ часу благополучнѣйшими (а).

Счастіе для него было, что случился сперва шамъ  
шакій человекъ, который въ сей спранъ подалъ попятіе о  
шаконъ вѣрѣ, кошорая соединена съ человеконлюбіемъ. Испра-  
вляя опустошенія причиненныя Гиспанцами, принялись спе-  
рва за то, чинобъ излѣчишь самыя жесточайшія раны, ка-  
кія только могъ возчувствовашь родъ человекскій.

Самое наилучшее чувствованіе, которое возѣмѣло сіе  
сообщество ко всему тому, что называется честію, ревность  
его къ шаконъ вѣрѣ, кошорая смягчаешъ болѣе слушателей,  
нежели проповѣдниковъ, побудило ихъ предпріяшь великія  
дѣла, въ чемъ ему и удалось. Оно собрало сбизнова разсѣ-  
янныхъ по лѣсамъ людей, дало имъ надежное содержаніе, по-  
крыло нагошу ихъ одеждою; и хошя оно болѣе ничего не  
произвело, какъ только умножило собственное ихъ о себѣ  
сшараніе: однакожъ и сіе есть дѣло великое.

Если бы кто пожелалъ сдѣлашь подобныя симъ уста-  
новленія; то конечно бы учредилъ общество въ имѣніяхъ въ  
сходство республики Платоновой, шакое же почианіе къ Бо-  
гамъ, какого онъ требуешъ, то же самое удаленіе отъ обхо-  
женія съ чужестранными для сохраненія собственныхъ сво-  
ихъ обычаевъ; и городовъ бы цѣлымъ учредилъ обще произ-  
водить кулечество, а не каждымъ гражданиномъ особо, ввелъ

(а) Парагайскіе Индейцы не зависятъ отъ особаго Государя, платяшъ только въ дань пятую часть изъ своего имѣнія, и имѣюшъ огнестрѣльное оружіе для своего защищенія.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the footnote above. It contains several lines of text, some of which are partially obscured or difficult to decipher due to the cursive style and some ink bleed-through.

страха въ самовластномъ правленіяхъ шаковыя попеченія не нужны.

Въ прочемъ оныя не могутъ имѣть мѣста индѣ, какъ шолькѣ въ нѣкоторомъ маломъ сообществѣ (б), въ кошоромъ можно всѣмъ его сочленамъ дать общественное воспитаніе, и воспитать весь народъ такъ, какъ будшо одну семью.

Законы Миновы, Ликурговы и Плапоновы предполагаютъ особое примѣчаніе всѣмъ гражданамъ одного за другимъ. Не можно надѣяться, что бы то же самое наблюдаемо было въ смяшеніи, въ нерадѣніи; и въ необъятной обширности дѣлъ многочисленнаго народа.

Надлежитъ, какъ выше сказано, по симъ узаконеніямъ истребить всякое употребленіе денегъ. Но въ многолюдныхъ сообществахъ, число, различіе, смѣшеніе, важность дѣлъ, способность въ покункахъ и медлѣнность въ мѣнахъ, пребудутъ общественной соразмѣрности. Для разпространенія по всюду свося власши, или для повсемѣшнаго оныя защищенія, надлежитъ имѣть то, къ чему во всемъ люди власшь привязываютъ.

б) Какъ то были Греческіе города.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary related to the section header. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

По тому установили они законы и по тому желали, что бы граждане по онымъ управляемы были.

Мнится миѣ, что я могу сіе объяснить: надлежитъ приняты въ разсужденіе, что въ городахъ Греческихъ, особливо въ шѣхъ, коихъ жипели ичѣли первымъ предметомъ войну, всѣ шруды и всѣ упражненія могуція доставлять корысть, были почишаемы недоспойными вольнаго человека. Большая часть художествъ, говоритъ Ксенофонъ (а), вредящъ шѣлу шѣхъ, кои въ оныхъ упражняются, они принуждаютъ сицѣвъ въ шѣни, или при огнѣ, и не имѣють времени ни для своихъ пріятелей, ниже для обществъ. Сіе произошло въ нѣкоторыхъ шѣлько поврежденныхъ народныхъ правленіяхъ, что художники достигли степеней гражданства. О семъ шѣ говоритъ Аристотель (б), утверждая, что благоразумное общенародное правленіе никогда не даетъ имъ права гражданства (в).

Земледѣліе было такъ же въ числѣ рабскихъ упражненій, и обыкновенно исправляли оное какіе нибудь побѣжденные люди, какъ шѣ: у Лакедемонянъ Илошы, у Кришянъ Періекны, у Фессалонянъ Пенесшы (г); а въ другихъ республиканскихъ правленіяхъ другіе побѣжденные народы.

(а) Книга V о достопамятныхъ изреченіяхъ.

(б) Полишникъ въ книгѣ III глав. 4.

(в) Діофанъ, говоритъ Аристотель въ VII. к. нѣкогда установилъ въ Аѣлахъ, что бы художниковъ почишашъ за рабовъ общества.

(г) Такимъ образомъ Платонъ и Аристотель желаюшъ, что бы рабы исправляли земледѣліе; о законахъ книга VII. Полишникъ. VII. глава. 10. Правда, что земледѣліе не вездѣ исправлялось невольниками; но напрошивъ шѣго, говоритъ Ари-

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above.*

мицающая чрезъ шѣлесные органы въ нашъ духъ, была къ тому весьма способна. Она по есть посредство между шѣлесными упражненіями, приводящими людей въ крѣпость, и между знаніями умозрѣнія дѣлающаго людей грубыми. Не можно сказать, что бы музыка вливала добродѣшель; сіе было бы не правдо: но препятствуетъ она дѣйствию жестоко-сти уснаовленія и производитъ, что душа имѣетъ въ вос-пишаніи ту часшь, которая бы она не имѣла.

Положимъ, что у насъ есть нѣкоторое сообщество, шоль спрасное ко псовой охотѣ, что оно въ ней шолько единственнo и упражняется; шо вѣрно, что оно получило бы отъ того и нѣсколько грубости. Ежели бы сіе же самое со-общество приняло нѣсколько охоты къ музыкѣ; шо бы весь-на скоро показалаь разнось въ ихъ поступкахъ и нравахъ.

На конецъ, упражненія Грековъ не возбуждали въ нихъ ни чего иного, какъ шолько нѣкоторый родъ спрасшей, гру-босшь, гнѣвъ и свирѣность. Музыка приводитъ всѣ оныя въ движеніе, и можетъ заставишь душу чувшвовашъ пріят-ность, жалосшь, нѣжность и пріятное удовольствіе. Наши нравоучители шоль спрого запрещающіе у насъ позорища дающъ намъ довольно чувшвовашъ силу, какую музыка имѣ-етъ надъ нашими душами.

Если бы сообществу, о которомъ я говорилъ, не да-вали ничего иного, кромѣ барабановъ и трубъ; шо не пра-вда ли, что меньше бы доспигли до своего намѣренія, не-жели тогда, когда бы придали къ онымъ нѣжную музыку? И пакъ древніе имѣли причину, когда въ нѣкоторыхъ об-ществельствахъ для нравовъ предпочитали одинъ образецъ другому.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The text is written in a dark ink on a light background and is somewhat faded and difficult to read. It appears to be a list or a series of notes related to the main text.

---

# КНИГА ПЯТАЯ.

*Что законы издаваемые отъ законодателя должны  
быть оносительны къ первымъ началамъ правленія.*

---

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### *Содержаніе сея книги.*

Мы приступаемъ къ разсмотрѣнію того, что законы воспитанія должны быть оносительны къ началу каждаго правленія. Тѣ законы, кошорые из аемъ законодатель для всего общества, суть шаковы. Сіе сходство законовъ съ симъ первымъ началомъ нашьгиваемъ все пружины правительсва, отъ кошорыхъ и само сіе перьево начало получаешъ себѣ новую силу. Сіе произхоитъ такимъ же образомъ, какъ въ движеніяхъ естествовенныхъ одно дѣйствіе послѣдуемъ б. вачѣ другимъ взаимнымъ дѣйствіемъ.

Мы изсѣдуемъ сіе сходство во всякомъ правленіи, и сіе начнемъ съ общества общенароднаго (а) имѣющаго первымъ началомъ добродѣшель.

---

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

### *О томъ, что значить добродѣтель въ политическомъ состояніи.*

Добродѣтель въ общенародной державѣ есть вещь самая просшая; она есть любовь къ общенародному правленію;

---

(а) Республиканскаго.

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely a translation or commentary on the text above.*

---

самое благоденствіе и шѣ же выгоды, долженъ шамъ наслаждаться шѣми же увеселеніями и пишашъ себя шѣми же надеждами; вещь, кошорья шолько ошѣ повсемѣсшной умѣренности ошдши ошдшашъ можно.

Любовь къ равенству въ народномъ правленіи ограничиваетъ честолюбіе однимъ шолько шѣмъ желаніемъ и однимъ благоденствіемъ, что бы оказать своему отечеству прошиву другихъ гражданъ большія услуги. Хотя они всѣ не могутъ оказать отечеству равныхъ услугъ, но по крайней мѣрѣ они вѣ равно къ шому обязаны. При самомъ рожденіи пріемлюшѣ они на себя шоль безчисленные долги отечеству, за кошорые они никогда заплашшѣ не могутъ. Такимъ образомъ рождающа въ ономъ ошличшосши ошѣ первого начала равенства, кошорое кажеша шогда ошншшымъ, когда кто ошличшшѣ себя счашшавными услугами или превосходными дарованіями.

Любовь къ умѣренности ограничиваетъ желаніе къ воспріятію и печенія о шомъ, чего шребуешѣ нужда для собственной своей семьи, и самый избытокъ для своего отечества. Богашшшва подающѣ шакую силу, кошорья гражданинѣ не можешѣ упошребшѣ для себя; ибо сіе шронуло бы равенство. Они досшавляющѣ увеселенія, кошорыми ошѣ шакъ же не больше долженъ пользоваться по шому, что сіе бы шакъ же повредило равенство.

Такимъ образомъ въ благоучрежденныхъ народныхъ правленіяхъ усшановляя домашнюю умѣренность ошворяющѣ враша къ общенародному распоченію, какъ шо оное производило въ Ашинахъ и въ Римѣ. Тогда шо великолѣпіе и распоченіе рождались изъ шѣдрѣ самой умѣренности; и какъ въбра шребовала шого, что бы при приношеніи жершвѣ богамъ имѣшѣ

Handwritten notes in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is partially illegible due to fading and overlapping lines.

нѣмъ вселенныя. Такъ равно и шѣ, кои завидуютъ и удивляются другимъ роскошной жизни, не возлюбятъ умѣренности: люди, кои видятъ предъ очами своими однихъ богатыхъ людей или бѣдныхъ такъ, какъ и они, проклиная свою бѣдность, не любя или и не зная, что соспавляешь наименованіе бѣдности.

И такъ сіе есть правило весьма справедливое, что если шо надобно, что бы любимо было равенство и умѣренность въ какомъ общенародномъ правленіи; шо надлежитъ, что бы оныя установлены были тамъ законами.

## Г Л А В А П Я Т А Я.

*Какимъ образомъ законы устанавливаютъ равенство въ народномъ правленіи.*

Нѣкоторыя древніе законодатели, какъ то Ликургъ въ Ромуль раздѣлили земли каждому гражданину по равну. Сіе вмѣстѣ только въ новоучреждаемой республикѣ, или въ такой, гдѣ древнее обыкновеніе такъ повредилось и мысли гражданъ находящаяся въ такомъ расположеніи, что бѣдные признаютъ себя обязанными и кашъ, а богатые должными сносить подобное сему поправленіе.

Гжели въ такомъ случаѣ, когда законодатель чинитъ подобный раздѣлъ, не предписываетъ сѣ законъ къ сто утвержденію; шо сѣ дѣлаешь только временное разпоряженіе: неравенство войдетъ въ шей стороны, кшоая ссзашенія безъ законной защиты, и республика погибнетъ.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It is written in a dark ink and covers the bottom third of the page.

на такомъ же раздѣлѣ, такъ же его предалъ; и сей законъ былъ Аѳинейскій. У Аѳинянъ былъ законъ, котораго разумъ, не знаю, кому бы извѣстенъ былъ. По оному дозволялося жениться на своей сестрѣ рожденной отъ одного отца, но не дозволялося на единопутробной (а). Сіе обыкновеніе получило свое начало отъ тѣхъ общенародныхъ правленій, которыхъ разумъ въ томъ состоялъ, что бы не давать на одну душу двухъ участковъ земли, и слѣдовательно и двухъ наслѣдствъ. Когда человекъ женился на сестрѣ рожденной отъ одного отца; то онъ не могъ больше получить, какъ одно отцовское; но если бы онъ женился на родной сестрѣ и по матерѣ; то могло бы статься, что отецъ сея сестры не имѣя дѣшей мужеска пола, оставилъ бы ей свое наслѣдство: и слѣдовательно братъ ея на ней женившійся получилъ бы два наслѣдства.

Что бы не сказали мнѣ въ возраженіе того, о чемъ говоритъ Филонъ (б), что хотя въ Аѳинахъ женились на сестрахъ отъ одного отца, но не одной матери; то напрошивъ того въ Лакедемонѣ было въ обыкновеніи жениться на сестрѣ отъ одной матери; но не одного отца. Ибо я нахожу въ Справкѣ (в), что когда сестра выходила за своего брата; то она получала въ приданое половину участка братаго. Здѣсь ясно, что сей второй законъ установленъ былъ для отвращенія худыхъ слѣдствій отъ перваго,

(а) Корнилій Непосъ въ предисловіи. Сіе употребленіе было въ первѣйшихъ временахъ. Такимъ образомъ Авраамъ сказалъ о Сарѣ, она мнѣ сестра по отцу, а не по матерѣ. Тѣ же самыя причины были ко установленію сего же самаго закона въ разныхъ государствахъ.

(б) О личныхъ законахъ принадлежащихъ до десятисловій.

(в) Книга X.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is written in a cursive hand and spans several lines at the bottom of the page.

васть, что бы законы казались не такъ прямо идущими къ предполагаемой ими цѣль.

Хотя въ народномъ сообществѣ вещественно равенство есть душа сообщесва; однакожь уснновишь его шоль трудно, что чрезвычайное наблюденіе онаго къ сему намѣренію не всегда бываешь присшойно. Довольно и того, если уснновившя такое раздѣленіе (а) кошорымъ бы привеспи или уснновишь различіе до нѣкошорыя степеня; а по уснновленіи сего останеся уже частнымъ законамъ уравнивашь, такъ сказашь, неравенсшва накладками налагаемыми на богатыхъ, и облегченіями дозволяемыми бѣднымъ. Одни шолько посредсшвенно богатые могутъ подвергнуться или сносишь стн роды урвиеній; ибо непосредсшвенно богатые все то, что не доставишь имъ власпи и чести, почтуть себя за обиду.

Все неравенство въ народномъ правленіи должно производиться изъ есшесшва народнаго сообщесшва, и изъ сего начала равенсшва. На причѣрѣ: можно опасашься, что бы люди имѣюще пужу во всегдашнихъ трудахъ для своего пропитанія, не пррведены были въ крайнюю бѣдность ошъ правишельсшва, или что бы они не пренебрегли свихъ исправленій, что бы художники не возгордились; что бы отшущенники, будучи въ великомъ числѣ, не пришли въ большую силу, нежели шарые граждане. Въ сихъ случаяхъ

---

(а) Соловь уснновилъ чешыре гилдїи; первая сосшояла изъ шѣхъ, которые имѣли пяшь сотѣ фуншовъ дохода, сосшоящаго, какъ въ хлѣбѣ, такъ и въ наличной прибылѣ; шторая изъ такихъ, кои имѣли шри стѣ и могли содершашь одну лошадь; штретья изъ такихъ, которые имѣли двѣ стѣ; а въ чешвершую полагался шѣ, кои жили своею работою, Плущархъ въ жизни Солоновой.

Соловь уснновилъ чешыре гилдїи; первая сосшояла изъ шѣхъ, которые имѣли пяшь сотѣ фуншовъ дохода, сосшоящаго, какъ въ хлѣбѣ, такъ и въ наличной прибылѣ; шторая изъ такихъ, кои имѣли шри стѣ и могли содершашь одну лошадь; штретья изъ такихъ, которые имѣли двѣ стѣ; а въ чешвершую полагался шѣ, кои жили своею работою, Плущархъ въ жизни Солоновой.

одна удалится изъ народного общества; но и другая за нею всегда послѣдуетъ.

Справедливо, что когда народное сообщество основано на торговлѣ; то можешь весьма легко спастись, что частные люди имѣя и великія богатства, не повредятся во нравахъ. Сіе произойдетъ отъ того, что разумъ торговли влечетъ съ собою разумъ умеренности, бережливости, воздержности, трудолюбія, мудрости, спокойства, порядка и правилъ. Такимъ образомъ покаместъ сей разумъ пребываетъ, до тѣхъ поръ богатства не могутъ произвести никакого худого слѣдствія. Зло приключается тогда, когда излишество богатствъ истребитъ сей разумъ торговли: покажутся вдругъ замѣшательства неравенства, которыя до того еще не были чувствуемы.

Дабы сохранить разумъ торговли; то надлежитъ; что бы самые первѣйшіе граждане оному слѣдовали, что бы сей разумъ господствовалъ одинъ; и не былъ бы воспрепятствованъ другимъ; что бы всѣ законы къ сохраненію клонились, что бы сіи самые законы чрезъ свое разположеніе раздѣляя имѣнія по мѣрѣ умноженія торговли доставляли каждому бѣдному гражданину довольную способность; дабы онъ могъ дѣйствовать такъ, какъ и другіе; и каждый богатый гражданинъ былъ бы въ такой посредственности, что бы онъ имѣлъ нужду въ его трудахъ для сохраненія, или для пріобрѣтенія.

Въ сообществѣ упражняющемся въ торгахъ есть полезный законъ, который повелѣваетъ отцовское наслѣдіе всѣмъ дѣшамъ дѣлить по равнымъ частямъ. Отъ того происходитъ, что какое бы имѣніе ни осталось послѣ отца, дѣши его однакожъ всегда будучи его бѣднѣе, стараются

*Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.*

жить предпринимать крайніе способы. Если усмотрится, что въ народномъ сообществѣ сей раздѣлъ, который долженъ предохранять нравы, не вмѣстѣ; то надлежитъ прибѣгнуть къ другимъ средствамъ.

Если установлено будетъ собраніе неподвижное, которое бы само чрезъ себя было правиломъ нравовъ: напримеръ сенатъ, въ который дѣлаютъ доступъ возрастъ, добродѣтель, важность и заслуги; то сенаторы представляя взору народа, какъ будто во образъ боговъ, вдохнутъ такія чувствованія, которые разольются во внутренности сердецъ всѣхъ семей.

Сверхъ всего надлежитъ, что бы сей сенатъ крѣпко держался древнихъ установленій, и особое имѣлъ попеченіе о томъ, дабы какъ народъ, такъ и судебныя мѣста, никогда оныхъ не удалялися.

Не мало споспѣшествуетъ къ сохраненію нравовъ наблюденіе древнихъ обыкновеній. Поврежденные во нравахъ народы весьма рѣдко производящъ знашныя дѣла такъ, что таковыя ни гдѣ не основывали ни одного сообщества, не построили городовъ, и не издали ни какихъ законовъ; напротивъ того имѣющіе простые и строгіе нравы по большей части положили основаніе сообществамъ. Приволишь людей къ древнимъ правиламъ обыкновенно есть не что иное, какъ обращать ихъ къ добродѣтели.

Сверхъ того, если воспослѣдуетъ какая переменна, и сдѣлается въ сообществѣ новое учрежденіе; то сіе не можетъ иначе произойти, какъ чрезъ великіе труды и чрезвычайныя старанія; а весьма рѣдко производяшся оныя чрезъ лѣность и поврежденные нравы. Самые шѣ, которые производящъ переменну, желаютъ обратитъ ея въ пользу; а того

Сверхъ того, если воспослѣдуетъ какая переменна, и сдѣлается въ сообществѣ новое учрежденіе; то сіе не можетъ иначе произойти, какъ чрезъ великіе труды и чрезвычайныя старанія; а весьма рѣдко производяшся оныя чрезъ лѣность и поврежденные нравы. Самые шѣ, которые производящъ переменну, желаютъ обратитъ ея въ пользу; а того

Кромѣ Ареопага находились въ Аѳинахъ надзиратели надъ нравами (а) и хранители законовъ. Въ Лакедемонѣ всѣ старики были надзирашелями. Въ Римѣ два особенныя чиновника имѣли въ своемъ вѣдѣнїи надзиранїе. Какъ Сенатъ наблюдалъ поступки народа; такъ надзирашели должны были присматривать за народомъ и Сенатомъ. Надлежало имъ исправлять въ республикѣ все то, что было повреждено, замѣчать холодность, судить нерадѣнїе и исправлять погрѣшности такъ, какъ законы наказываютъ злодѣянїя.

Римскій законъ, повелѣвающій обличать въ прелюбодѣянїи всенародно, удивительное имѣлъ дѣйствїе къ сохраненїю непорочности нравовъ; онъ приводилъ въ страхъ женской полъ, такъ равно и пѣхъ, кои за ними надсматривать приставлены были.

Ни что такъ не предохраняетъ отъ поврежденїя нравовъ, какъ строгое подчиненїе молодыхъ людей старикамъ; симъ способомъ и мѣ и другїе наблюдаютъ воздержность съ одной стороны изъ почтенїя къ старикамъ, а съ другой изъ почтенїя къ самимъ себѣ.

Ни что не придаетъ законамъ большей силы, какъ строгое подчиненїе гражданъ правительствомъ., Великое различїе, которое Ликургъ учредилъ между Лакедемономъ и другими городами, говоритъ Ксенофонъ (б), состоятъ въ томъ, что онъ сверхъ всего установилъ, что бы граждане не повиновались законамъ; они бѣгутъ, какъ скоро началь-

(а) Самый Ареопагъ подверженъ былъ надзиранїю въ своихъ поступкахъ.

(б) О республикѣ Лакедемонской.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a student's or scholar's commentary on the text above. The notes are dense and cover the bottom third of the page.

Сіе самое подчиненіе въ общенародномъ сообществѣ могло бы требовашь и того, что бы ошецъ во всю свою жизнь оспадся господиномъ имѣнію своихъ дѣтей, какъ оное и было установлено въ Римѣ. Но сіе не согласуешь съ разумомъ самодержавнаго правленія.

---

### ГЛАВА ОСЬМАЯ.

*Какимъ образомъ законы должны согласоватьъ съ началомъ правленія въ вельможной державѣ.*

Если въ вельможномъ правленіи народъ добродѣтеленъ; то въ ономъ почти можно наслаждаться благоденствіемъ народнаго правленія, и состояніе онаго учинишя могущественно. Но какъ весьма рѣдко случается, что бы тамъ, гдѣ богатства состояшъ въ великомъ неравенствѣ, находилоя много добродѣтели; то надлежишъ, что бы законы постарались сполько внесли разума умѣренности, сколько возможно, и искали бы возстановить то равенство, которое учрежденіемъ государства по нуждѣ отіемлешя.

Разумъ умѣренности есть то самое, что въ вельможномъ правленіи называюшъ добродѣтелью; она въ немъ занимаешъ мѣсто разума равенства въ состояніи народномъ.

Ежели пышность и сіяніе окружающія царей составляютъ часть ихъ могущества; то воздержаніе и простота поступокъ производятъ силу благородныхъ въ вельможной державѣ (а). Когда они не ищущъ ни какой опличности,

---

(а) Въ наши времена Венеціане ради многихъ причинъ поступили весьма благо разумно, судя нѣкошорый споръ между благород-

и славянъ. Славяне желали, чтобы венеціанцы, какъ и прежде, были вельможами, а не государями. Венеціанцы же, желая, чтобы славяне были вельможами, а не государями, поступили весьма благо разумно, судя нѣкошорый споръ между благородными и славянами. Венеціанцы желали, чтобы славяне были вельможами, а не государями, а славяне желали, чтобы венеціанцы были вельможами, а не государями. Венеціанцы же, желая, чтобы славяне были вельможами, а не государями, поступили весьма благо разумно, судя нѣкошорый споръ между благородными и славянами.

посмотрѣвъ на тѣ пользы, кошорыя получили онѣ того на-  
родоначальники своими рѣчьми къ народу.

7 Сѣе неравенство находится еще и тогда, когда участь  
гражданъ неравна въ разсужденіи податей. Сѣе бываешъ че-  
шырью образами: когда благородные или даюшъ себѣ право,  
что бы ни чего не плашишь, или когда они ухищреніями  
исключаютъ себя изъ плашежа (а), или когда они присвоя-  
ютъ подати себѣ подѣ видомъ плашы или жалованья за ис-  
правляемые ими чины; или напоследокъ, когда они дѣлаютъ  
народъ данникомъ, и раздѣляютъ по себѣ доходы съ него со-  
бираемые. Сей послѣдній случай рѣдко бываешъ; вельможное  
правленіе въ подобномъ сему случаѣ есть всѣхъ другихъ  
правленій жесточе. Въ то время, когда Римъ клонился  
къ вельможному правленію, удалялся онъ весьма отъ  
сихъ неустройствъ. Чиноподначальники ни когда не получали  
жалованья за исправленіе должностей своихъ. Первѣйшія  
республики были обложены такими же податями, какъ и  
прочія: они плашили еще больше; а иногда одни только  
давали подати. Напоследокъ вмѣсто того, что бы обще-  
народные доходы раздѣлять по себѣ, все то, что они мо-  
гли получить изъ общенародныхъ сокровищъ, все то, что  
они могли съ своихъ имѣній собрать богатства, раздѣляли  
они народу, дабы чрезъ то учинить ихъ благосклонными  
къ честямъ (б) ими занимаемымъ.

(а) Какъ то дѣлается нынѣ въ нѣкоторыхъ вельможныхъ правле-  
ніяхъ. Ни что не приводитъ въ такую слабость государства.

(б) Смотри въ Справокъ книга XIV, какимъ образомъ Родане въ  
сеиъ случаѣ поступали.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary, located at the bottom of the page.

ошвенные приведеныбѣ были въ уничтоженіе. По сей по причинѣ нѣкошорья государства, не выдавъ никакого ошущительнаго приключенія, впади въ такое безсиліе, которое осѣдей ихъ приводило въ удивленіе, а самихъ гражданъ въ изумленіе.

Надлежитъ законами запретить имъ и шорги; ибо шоргующіе состоящіе въ шоль великой довѣренности произвели бы всѣ роды (а) *Монополій*. Купечество не что иное есть какъ упражненіе людей между собою равныхъ; изъ самовластныхъ правленій есть то самое бѣднѣйшее, въ кошоромъ самъ Государь купечествуешъ.

Въ Венеціи (б) законами запрещено шорговать благороднымъ; кошорый промыслъ и самимъ невиннымъ способомъ досшавилъ бы имъ безчисленныя богатштва.

Законы должны употребить самыя дѣйствительныя средства къ шому, дабы благородныя судили справедливо народъ. Если они не усшановили народнаго защитника; то надлежитъ имъ бышь самимъ защитою.

Всякой родъ прибѣжища противу законнаго исполненія погубляетъ правленіе вельможное; а за шѣмъ слѣдуешъ нешлучно шираническое правленіе.

(а) Монополія значитъ такой шоргъ, кошорей одному шолько человеку, или сосшавленному изъ нѣкошораго числа людей участки свои въ шоргъ положившихъ обществу, какимъ нибудь шоваромъ или въ одно какое мѣшо производить дозволено, а прочимъ запрещено.

(б) Амелонъ де ла Гуссай о правленіи Венеціанской частъ III. Законъ Кл вдіевъ запрещаетъ сенаторамъ имѣть на морѣ кошрабли подымающіе грузу болѣе шорока шешвершей хлѣба.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

богатства. Что бы предупредишь ихъ убавештво ; то надлежишь паче всего принуждать ихъ заблаговременно къ оплатѣ своихъ долговъ. Что бы умѣришь ихъ богатство; то надлежишь учинишь учрежденія разумныя и не чувствительныя; однакожь не средствомъ грабленій, поземельныхъ законовъ и уничтоженіемъ долговъ, которые безконечное зло производяшь.

Законы должны опиять право первородства между благородными (а) для того, что бы посредствомъ непрерывнаго раздѣла наследственныхъ имѣній, всегда имѣнія оставались въ равенствѣ. Тутъ не нужны прѣмущества, преимуществва къ выкупамъ деревень, первородства и усыновленія. Вся средства изысканныя въ самодержавныхъ правленіяхъ для продолженія великости одного дома, не могутъ бышь вмѣстны въ вельможныхъ (б).

Когда законы привели въ равенство дома; то имъ же остается стараніе о содержаніи ихъ между собою въ согласіи. Несогласія благородныхъ должно немедленно прекращать; а если того не будешь; то тяжбы личныя сдѣлаюся тяжбами цѣлыхъ родовъ. Судьи могутъ рѣшишь тяжбы, или пренятствовашь ихъ началу.

Напоследокъ не надлежишь законами дозволять отличности между родами, вводимыя суешностію подъ тѣмъ видомъ, будто бы одни были благороднѣе или старѣе предѣ

(а) Такое учрежденіе сдѣлано въ Венеціи. Амелотъ де ла Гуссай стран. 30 и 31.

(б) Кажется, что предмѣтъ нѣкоторыхъ Аристократическихъ державъ меньше простирается къ охраненію государства, нежели къ охраненію того, что у нихъ называется благородствомъ.

*Handwritten notes in Russian script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is partially illegible due to fading and overlapping.*

Вопчины благородныхъ должны имѣть такъ же особыя права, какъ и самыя особы. Нельзя отдѣлить достоинства Самодержца отъ достоинства государства; равно мѣрно не можно отдѣлить и достоинства благороднаго человека отъ достоинства его владѣнія.

Все сіи преимущества должны быть особенныя для благородства, и не переходили бы къ простому народу; если не хотишь пронуть перваго начала правленія, и буде не желающъ умалять силу благородства и самаго народа.

Преимущества въ наслѣдїяхъ вредятъ купечеству; права выкупа наслѣдственныхъ имѣній по необходимости производятъ безчисленное множество тяжбъ; и всякое проданное въ государство имѣніе нѣкоторымъ образомъ по крайней мѣрѣ чрезъ цѣлый годъ остается безъ владѣльца. Преимущества привязанныя къ вотчинамъ имѣютъ весьма тягостную силу надъ тѣми, кои оныя сносятъ. Сїи неуройства суть особенныя дворянству, которыя однакожъ уничтожаются предъ общественною пользою отъ нихъ произходящею. Но когда дѣлаютъ участникомъ оныхъ народъ; тогда безъ всякой пользы причиняютъ вредъ всемъ началамъ правленія.

Въ самодержавныхъ правленїяхъ можно дозволить оставлять большую часть изъ своихъ имѣній кому нибудь одному изъ своихъ дѣшей; сіе дозволеніе не полезно прежняго.

Надлежитъ законами вспомошествовать всякой торговлѣ (а) дозволишельной уснановленіемъ правленія для

(а) Они дозволяютъ торговлю одному народу; смотри третій законъ въ книгѣ о торговлѣ и о купцахъ наполненной благо-разуміемъ.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are written in a cursive hand and cover several lines of text at the bottom of the page.

лахъ наносящихъ затрудненія. Ежели сей человекъ не имѣлъ на сердцѣ своемъ желанія ко введенію самовластнаго правленія; то по крайнѣй мѣрѣ оное было у него въ головѣ.

Собранія держащія въ своихъ рукахъ залогъ законовъ ни когда лучше не исполняютъ воли самодержца, какъ тогда, когда они шествуя медлительными шагами приносящъ съ собою къ разсмотрѣнію дѣлъ предлагаемыхъ имъ оупъ Государя то разсужденіе, котораго не можно ожидать оупъ недостатка просвѣщенія придворныхъ людей о законахъ государственныхъ, ниже оупъ скоропостижныхъ ихъ совѣшовъ (а).

Коль превосходное во всемъ свѣтѣ учинилося бы самодержавное государство, если бы чиновначальники своєю медлительностію, своими жалобами, и своими прошеніями не удерживали шеченія самыхъ добродѣтелей своихъ Государей тогда, когда сіи самодержцы совѣшуются шолько съ своимъ великодушіемъ желаютъ воздавать безъ мѣры за услуги оказанные храбросію, и за вѣрносшь, оказанную шакъ же безъ мѣры?

## ГЛАВА ОДИННАДЦАТАЯ.

### *О превосходствѣ самодержавнаго правленія.*

Самодержавное правленіе имѣетъ великое преимущество предъ самовластнымъ. Какъ оно по естеству своему

(а) Варварская, рабская медлительность кажется очень скоро исполняемихъ царскихъ повелѣній. Датишь льшюища въ V книгу.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.

женію состоянія, не могутъ и не пожелаютъ низпровергнуть Государя.

Въ такихъ обстоятельствахъ люди имѣющіе разумъ и предпочтеніе въ народъ вступаютъ въ посредство, предпринимаютъ усмирительныя средства, приходятъ въ порядокъ, исправляются; и законы возвращая свою силу привлекаютъ къ себѣ повиновеніе.

Такимъ образомъ все наши исторіи наполнены междусобными войнами не произведшими по себѣ ни какихъ переменъ въ правленіи. Что же принадлежитъ до самовластныхъ правленій; по оныя и безъ междусобныхъ браней наполнены переменами. Писатели междусобныхъ браней, и самые оныхъ зачинщики, довольно доказываютъ, сколь мало должна бышь подозрительна та власть, которую Государи оставляютъ нѣкоторымъ чинамъ для своихъ услугъ; ибо и въ самомъ заблужденіи они не заботятся болѣе ни о чемъ, какъ только о законахъ и о своей должности, и останавливаютъ свирѣпость и стремленіе возмущенныхъ больше, нежели бы они помоществовавши имъ могли (а).

Кардиналъ Ришелье думая можетъ быть, что онъ въ великое безсиліе привелъ чины государства, имѣлъ приближеніе для удержанія онаго къ храбрости своего Государя и его министровъ; и онъ требуетъ отъ нихъ толкихъ вещей, что по справедливости надобно бышь ангелу, что бы имѣлъ столько вниманія, столько просвѣщенія, столько твердости, и столько знанія, и едва ли можно ласкать себя тѣмъ, что бы по приведеніи въ расстройку самодержавнаго правленія, могъ онъ имѣть подобнаго тому Государя и министровъ.

(а) Записки Кардинала Реца и другія исторіи.

*Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is mostly illegible due to the handwriting and fading.*

ГЛАВА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ.

*Какимъ образомъ законы относительно кѣ своему началу въ самовластномъ правленіи.*

Самовластное правленіе имѣетъ первымъ началомъ страхъ; но для народовъ робкихъ, невѣждъ и унылыхъ не надобно много законовъ.

Все въ немъ должно производиться по двумъ или тремъ умоображеніямъ; и такъ не надлежитъ вводить новыхъ. Когда кто учитъ чему нибудь скопину; то опасается того, что бы не переменялъ ни сморщителя, ни образа ученія, и довольствуется двумя или тремя движеніями, къ которымъ онъ ея пріучитъ, а не болѣе.

Какъ скоро Государь заключится въ свои чертоги; то онъ не можетъ выйти изъ обители роскошей, не нанеся соблазна его тамъ удерживающимъ. Не могутъ они снести того, что бы его особа и власть досталась въ руки другихъ; и такъ онъ весьма рѣдко производитъ свою особую войну; а не меньше того опасается онъ производить оную и чрезъ своихъ полководцовъ.

Подобный сему Государь привыкшій въ своихъ чертогахъ къ тому, что бы никогда не имѣлъ сопротивленія, воспаляется гнѣвомъ и на тѣхъ, кои заставляютъ его принимать въ руки оружіе: и такъ онъ всегда предводительствуетъ бывающей или ярости или мщеніемъ. Въ прочемъ онъ не можетъ имѣть понятія объ истинной славѣ. По чему и войны должны быть производиться со всѣмъ ихъ естественнымъ свирѣпствомъ; и право народное въ ономъ имѣетъ меньше силы, нежели въ другихъ правленіяхъ.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary, located at the bottom of the page.

поговѣ, въ которыхъ онѣ заключившия пребываетъ. Все шѣ, что не угрожаетъ прямо симъ черпогамъ, или сполчному городу, не производишь ни какого дѣйствія въ душахъ ни чего невѣдущихъ, гордыхъ и надмѣнныхъ самолюбіемъ. Что же касается до связи происходящихъ приключеній; то они не могутъ по ней слѣдовать, предусматривать, ниже и мыслить. Полишика, ея пружины, и ея законы, должны быть шамъ весьма ограничены; и правленіе полишическое есшь шамъ сполько же просто, сколько и гражданское (а).

Все шѣ приводится къ соединенію полишического и гражданского правленія съ правленіемъ домашнимъ; а управляющихъ должностями государственными къ соединенію съ управляющими въ серальѣ.

Подобное сему государство бываетъ въ лучшемъ состояніи тогда, когда оно можетъ почитать себя однимъ шолько въ свѣтѣ, что бы оно окружено было непроходимыми степями и удалено отъ всѣхъ народовъ, которыхъ они называли бы варварами. Оно не могло полагаться на войско, не бесполезно для него истреблять иѣкоторую часть самаго себя.

Какъ начало самовластнаго правленія состоишь въ страхѣ, такъ цѣль онаго есшь спокойствіе, которое однакожь не значишь мира; но молчаніе шѣхъ городовъ, которыми непріятель овладѣшь въ готовности.

Поелику сила его состоишь не въ государствѣ, а въ войскѣ положившемъ оному основаніе; то ради защищенія государства и надлежитъ содержать оное войско; но оное

(а) Г. Шарденъ объявляетъ, что въ Персіи нѣшь ни какого государственнаго совѣта.

Handwritten text in Persian script, likely a translation or commentary on the preceding text.

Не строятъ другихъ домовъ, какъ такихъ, въ которыхъ бы только могли съ нуждою проводить жизнь свою; не роютъ каналовъ, и не разводятъ лѣсовъ; все получающъ отъ земли, но ей ничего не возвращающъ; вездѣ поля запущенныя и вездѣ пустыни.

Не думаете ли вы, что законы отъемлющія право вѣчнаго владѣнія вошчинами, и наслѣдства имѣнній, уменьшаютъ сребролюбіе и вожделѣніе знашнихъ? Ни какъ: они еще возбуждаютъ сіе вожделѣніе и сребролюбіе. Тамъ производятъ безчисленные съ народа сборы для того, что одно только золото или серебро почитаютъ за собственное по тому, что оныя удобнѣе украсить и сокрыть можно.

Дабы все не погибло, не худо шутъ что бы сребролюбіе Государя умѣрено было какимъ либо обыкновеніемъ (а). Такимъ образомъ въ Турецкіи Султанъ довольствуется обыкновенно взятіемъ шрехъ проценговъ съ наслѣдствъ своихъ подданныхъ. Но какъ Султанъ большую часть земель раздаетъ своему войску и оными располагаетъ по своимъ мыслямъ, какъ онъ собираетъ подаши со всѣхъ наслѣдствъ чиновъ государственныхъ и какъ онъ беретъ наслѣдство по смерти людей не оставившихъ по себѣ сыновей: ибо дочери не получаютъ ни чего, кромѣ самаго нужнаго для употребленія; по случается, что большая часть имѣнній государственныхъ достаются владѣльцамъ только на время изъ одной милости.

(а) Смотри о наслѣдствахъ Турковъ, Лакедемонъ древній и новый. Такъ же и Рикша объ Ошшоманской имперіи.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary related to the text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

По устанавленіямъ Россійскимъ Царь имѣетъ волю выбирать наслѣдникомъ того, кого пожелаетъ, какъ изъ своего рода, такъ и изъ посторонняго. Такое устанавленіе о наслѣдствѣ причиняетъ многія переменны; и дѣлаетъ престолъ сколько же колеблющимся, сколько само наслѣдство есть произвольное. Но елику порядокъ наслѣдства есть такая вещь, которую народу паче всего познать нужно; то лучшей есть тоя, которая больше поражаетъ очи, какъ то порода и нѣкоторый извѣстный порядокъ породы. Такое расположеніе, удерживая замыслы, утешаетъ честолюбіе, не льститъ разуму слабаго Государя, и не заставляетъ говорить умирающихъ.

Когда наслѣдство устанавлено неподвижнымъ закономъ, тогда одинъ князь бываетъ наслѣдникомъ; и его братья не имѣютъ ни священнаго, ниже мнимаго права къ оспариванію ему въ коронѣ. Тутъ не можно уже уважить или усилить особеннаго изволенія опцовскаго: по чему нѣтъ и нужды сажать въ тюрьму или умерщвлять королевскаго брата или подданнаго, кто бы оный ни былъ.

Но въ самовластныхъ державахъ, гдѣ братья Государя суть равно и его подданные и соперники, благоразуміе требуетъ для приведенія себя въ безопасность содержать ихъ подъ стражею; а особливо въ государствахъ Магометанскихъ, въ которыхъ врага взираетъ на побѣду такъ, какъ на божеское соизволеніе, такимъ образомъ, что у нихъ нѣтъ ни одного Государя по праву, но только по самому дѣлу.

Честолюбіе въ сихъ государствахъ несравненно болѣе возгорается отъ того, что князья крови будучи извѣстны, что естли имъ не удастся войти на престолъ; то они

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to cursive handwriting and fading.*

стнаго правленія. Но не взирая однакожъ на народную любовь къ вольности, и не смотря на ихъ ненависть къ насилію, большая часть людей ему покорена. Ошъ чего сіе происходитъ, весьма легко понять можно. Ко учрежденію правленія умѣреннаго надлежитъ сообразить власти, предписать имъ правила, привести ихъ въ умѣренность и заставить ихъ дѣйствовать; дасть такъ сказать, шягость одной, дабы послѣдующая въ состояніе противилась другой: сіе шо есть самое превосходнѣйшее дѣло законоположенія, которое рѣдко производитъ нечаянный случай, а не часто совершается оное и разумомъ. На прошиву шого самовластное правленіе мечется, такъ сказать, въ глаза; оно вездѣ, единообразно; и какъ ко установленію онаго требуются одни спрасши; шо весь свѣшъ для него годится.

Г Л А В А П Я Т Н А Д Ц А Т А Я.

*Продолженіе того же предлога.*

Въ жаркихъ странахъ, гдѣ обыкновенно господствуетъ самовластіе, спрасши скорѣе чувствуются и скорѣе укрощаются (а); разумъ тамъ быспрѣе; опасности въ разсужденіи расшоченія имѣній не такъ велики; меньше тамъ способности къ отличенію себя, меньше обхоженія между молодыми людьми, пребывающими всегда въ запершѣ въ домахъ св ихъ; въ бракъ вступающъ тамъ весьма рано; и шакъ тамъ ранѣе почищаются совершенновозрасшными нежели въ Европѣ.

(а) Смотри книгу о законахъ во взаимности, какую оны имѣющъ съ климашомъ.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary. It includes a reference to "145\*" and various words and phrases in the same script.

и если заберетъ много товаровъ ; то больше заплатитъ за нихъ роспу, нежели получитъ барыща на тѣ товары. По чему законы о торговлѣ , будучи тамъ невмѣстны, приводятся въ простое гражданское учрежденіе.

Правленіе не могло бы быть несправедливо , если бы не было рукъ дѣлающихъ неправду ; въ прочемъ не возможно шому спастись, что бы сіи руки сами для себя не всшупили въ дѣло. И шакъ хищеніе есть естественнo въ самовласнoмъ правленіи.

Сіе злодѣяніе будучи тамъ злодѣяніемъ обвиненнымъ дѣлаетъ опись имѣній на Государя нужною. Тѣмъ утѣшаютъ народъ; деньги получаемые ошъ шого сославляютъ значный доходъ, который съ трудомъ могъ бы Государь собрать съ утѣсненныхъ и ограбленныхъ подданныхъ. Нѣтъ такъ же тамъ ни какого значнаго поклѣнія , которое бы сохранишь старались.

Въ умѣренныхъ правленіяхъ въ разсужденіи сего дѣлается со всемъ инако. Опись на Государя имѣній дѣлаетъ собственность сомнительною; оно ограбляетъ дѣшею неповинныхъ, оно разоряетъ цѣлыя роды, производя дѣло о наказаніи одного только пресшупника. Въ общенародныхъ правленіяхъ она бы причинила зло ошннштемъ равенства, сославляющаго въ кемъ душу, лишая гражданина самаго нужнаго прощанія (а).

Въ одномъ Римскомъ законѣ запрещается (б) ошписывать имѣніе, кроме шолько за одно оскорбленіе Величества

(а) Миѣ кажется, что въ Аѣннахъ весьма любили ошпись имѣній.

(б) Автент. О имѣніяхъ осужденныхъ. Книга объ ошписѣ имѣній или объ осужд.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It contains several lines of text, including the words "или объ осужд." which corresponds to the footnote above.

обширное правленіе не ввѣряшь подѣ властью ни какого войска такъ, что бы оные получая власть не иначе, какъ единственно по особой волѣ Государя могли и не могли бытъ употреблены и оспаивались бы въ такомъ положеніи, какъ будто бы они нѣкоторымъ образомъ были и служебъ, и нѣкоторымъ образомъ вѣ оныя.

Такое положеніе не вѣспно въ самовластномъ правленіи. Ибо если не имѣющіе дѣйствительнаго чина имѣютъ однакожъ преимущества и шишуль; шо они уже сами чрезъ себя будуть въ состояніи великихъ людей; а сіе бы противно было естеству сего правленія.

Если бы правитель какого города не зависѣлъ отъ власти Паши; шо надлежало бы всякой день употреблять способы къ приведенію ихъ въ согласіе; что было бы вещью противною самовластному правленію. А шѣмъ больше, если бы особый начальникъ города не подчиненъ былъ губернскому правителю; шо какимъ бы образомъ сей послѣдній могъ за свою губернію отвѣтствовать своею головою?

Въ такомъ правленіи власть не можеть быть на перевѣсѣ; самаго низшаго начальника власть есть шуть такая же, какова и самаго самодержца. Въ умѣренныхъ народахъ есть повсюду благоразумный законъ; онъ всемъ извѣстенъ и самыя низшія правительсшва могутъ оному послѣдовать. Но въ самовластномъ правленіи, гдѣ законъ есть не что иное, какъ воля Государева, хотя бы случился Государь и благоразумный; шо какъ начальникъ можеть слѣдовать такой волѣ, кошорья онъ не знаетъ? А по тому и надлежитъ, что бы онъ слѣдовалъ своей волѣ.

Сего еще не довольно; понеже законъ шуть есть не что иное, какъ изволеніе Государя, а Государь возжелашъ ни

Handwritten text in Georgian script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It consists of several lines of cursive script.

отъ однихъ надъ другими производимы; въ такомъ правленіи, въ которомъ мало дѣла, и въ которомъ рѣдко случается надобность низшему предстать предъ значнаго господина съ прошеніями, а и того еще рѣже съ жалобами.

Въ общенародномъ правленіи подарки почитаются за вещь ненавистную отъ часши для того, что добродѣтель не имѣетъ въ нихъ нужды. Въ самодержавномъ честь дѣлаетъ больше побужденія, нежели подарки. Но въ самовластномъ государствѣ, въ которомъ нѣтъ ни чести, ни добродѣтели, ни кто не можетъ вдасться въ шруды инако, какъ шолько въ надеждѣ полученія выгодъ для своей жизни.

Платонъ (а) предписывая въ своихъ законахъ наказывать смершю за исполненіе своей должности берушихъ взятки, мнилъ шолько о общенародномъ правленіи. „Не надлежитъ братья говорить ошъ, ни за добрыя дѣла, ни за худыя.“

У Римлянъ (б) вреденъ былъ шотъ законъ, коимъ дозволялося братья небольшіе подарки (в), кои бы въ цѣлый годъ не превосходили 100 шалеровъ (г). Тѣ, коимъ ни чего не дають, ни чего не желаютъ; напрошиву шого, коимъ дають хотя мало, желаютъ больше, а напоследокъ и очень много. Впрочемъ шого легче уличать во взяткахъ, который не имѣя дозволенія братья взялъ хотя мало, нежели шого, который долженъ будучи взять мало, а взялъ много, и ко-

(а) Книга XII. о законахъ.

(б) Законъ 6. § 2. въ отступленіи къ закону Юліеву о шомъ же повторяется.

(в) *Municipalia*, подарочки.

(г) Во Французскомъ постановлено *Cent ecus*, коихъ цѣны по разности курса на наши деньги шочно означить не можно.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

Опшонъ, Випеллій, Коммодъ, Геліогабалъ, и Каракалла ; наилучшіе какъ Августъ, Веспасіанъ, Антонинъ Крошкій, Маркъ Аврелій и Пертинаксъ, были покупѣе. При владѣніи добродѣтельныхъ Государей государство возвращалось опять къ своимъ началамъ; сокровища честей награждали недостатковъ другихъ сокровищъ.

## ГЛАВА ДЕВЯТНАДЦАТАЯ.

### *Новыя послѣдованія началъ трехъ правленій.*

Я не могу окончить сея книги не сдѣлавъ еще нѣкоторыхъ примѣчаній на мои три начала.

Первый вопросъ. Должны ли законы принуждаютъ гражданина къ принятію государственныхъ должностей? Я уже выше сказалъ, что они должны производиться сіе въ правленіи общенародномъ; а не въ самодержавномъ. Въ первомъ чиновначаліи означаютъ засвидѣтельство добродѣтели, залогомъ вѣряемые опечиствомъ гражданину, который жить, дѣлать и мыслить долженъ единственно для него: и такъ онъ не долженъ отъ нихъ отпазывать (а). Во второмъ чиновначаліи служатъ изъясненіемъ чести: въ прочемъ такова есть сиропшивость чести, что она и самое засвидѣтельство тогда только пріемлетъ, когда сама захочетъ и такимъ образомъ, какимъ сама же пожелаетъ.

(а) Платонъ въ своей республ. Книга VII полагаетъ сіи оприданія въ числѣ знаковъ поврежденія республики. Въ своихъ законахъ книга VI предписываетъ онъ наказывать таковыхъ денежнымъ изысканіемъ. Въ Венеціи наказывается сіе ссылкой.

*Handwritten notes in a cursive script, likely a continuation of the text or commentary, covering the bottom third of the page.*

весьма вредительно изъ воинской службы дѣлать, особливо состояніе, отличное отъ того, которое имѣютъ гражданскія должности: на прошиву того въ правленіяхъ самодержавныхъ не меньше вредительно, если объ оныя должности возложены будутъ на одну особу.

Въ республикѣ ни кто не пріемлетъ оружія иначе, какъ въ качествѣ защитника законовъ и отечества; сіе дѣлается отъ части для того, что въ оной суть такіе граждане, которые смотря по времени дѣлаются воинами. Если бы въ ней были два состоянія разные, то произвели бы мысли въ томъ, кто, будучи въ воинской службѣ почитаетъ себя гражданиномъ, что онъ не что иное есть, какъ воинъ.

Въ самодержавныхъ правленіяхъ въ воинской службѣ состоящіе имѣютъ себѣ предметомъ одну только славу, или по крайней мѣрѣ честь или счастье. Весьма должно осерегаться, что бы подобнымъ сему людямъ не препоручать гражданскихъ должностей: а на прошиву того надлежитъ ихъ содержать во власти гражданскихъ правительствъ; и что бы тѣ же самые люди не имѣли въ одно время и довѣренности народной силы употребивъ ея во зло (а).

Посмотри только на нѣкоторую державу, въ которой общенародное, правленіе скрывается подъ образомъ самодержавнаго, сколько въ ней опасаются особеннаго состоянія людей военныхъ; и какимъ образомъ воинъ остается всегда

---

(а) Галліенъ издалъ указъ, что бы не препоручать власти значнымъ людямъ, а сенаторамъ не только не вступать въ воинскіе чины, но ниже входить въ войско. Аврелій Викторъ о значныхъ мужахъ.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are written in a cursive hand and cover the bottom half of the page.

данные отъ Государя опредѣляемы и отпрѣщаемы были въ одно мгновеніе ока.

Продажа сія полезна въ самодержавныхъ государствахъ; по тому, что она шамъ производитъ, какъ будто нѣкоторое родовое упражненіе, котораго ни кто не хочетъ предпріять по любви къ добродѣтели; и что она шамъ назначиваетъ каждого къ извѣстной должности, дѣлая государственныя состоянія гораздо продолжительнѣйшими.

Суидъ (а) благоразумно говоритъ, что Императоръ Анастасій сдѣлалъ изъ имперіи нѣкоторый видъ вельможнаго правленія введя продажу всѣхъ чиновъ.

Платонъ (б) не можетъ перенести сея продажи. „Сіе дѣлается, говоритъ онъ, такъ, какъ въ кораблѣ, на кошорый нанимаютъ кормчаго или матроса за свои деньги. Возможно ли, что бы шакое правило было вредно въ другой должности, какая бы шо ни была въ жизни, а полезно только въ управленіи республики,“. Но Платонъ говоритъ о республикѣ основанной на добродѣтели, а я говорю о самодержавіи. Въ прочемъ въ самодержавіи, если чины не будутъ продажны по какому ни будь общенародному установленію; то недостатокъ и сребролюбіе придворныхъ людей равномерно обращатъ ихъ въ продажу; а нечаянность дастъ лучшимъ подданныхъ, нежели выборъ самаго Государя. На послѣдокъ, образецъ возвышенія себя въ чины посредствомъ богатства вдыхаетъ и содержитъ проворство (в); вещь, въ которой сей родъ правленія имѣетъ великую нужду.

(а) Отломки взятые изъ посольствъ Константина багрикороднаго.

(б) Въ своей республикѣ книга VIII.

(в) О лѣности Испанцовъ, у кошорыхъ чины даются даромъ.

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The notes are written in a dark ink and cover the bottom half of the page. Some words are clearly legible, such as "Суидъ", "Платонъ", "Испанцовъ", and "чины". The handwriting is dense and somewhat difficult to read in places due to the cursive style.

## КНИГА ШЕСТАЯ.

последованія нагаль разныхъ правленій во взаимности ихъ съ простотою гражданскихъ и уголовныхъ законовъ, обрядъ судовъ и установленія наказаній.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

#### О простотѣ гражданскихъ законовъ въ разныхъ правленіяхъ.

Въ самодержавномъ правленіи невмѣстныя толь простыя законы, каковы бывають въ самовластныхъ государствахъ. Въ немъ надлежитъ бысть судебнымъ мѣстамъ. Сіи правительства чинятъ рѣшенія. Оныя должно хранишь и содержашь всегда въ памяти для того, что бы они сего дня судили такъ, какъ и въ прошедшій день; и что бы собственность гражданина и жизнь оспавалися безопасны, такъ какъ и самое государственное установленіе.

Въ самодержавіи опправление правосудія чинящее свои опредѣленія не только о жизни и имѣніяхъ, но и о чести, должно бысть весьма осторожно въ изысканіи истинны. Затрудненія въ изреченіи своего мѣнія въ судьи шѣмъ больше умножаются, чѣмъ онъ большей залогъ въ рукахъ своихъ имѣеть, и чѣмъ самое дѣло большей важности стоить.

По чему не должно удивляться, что въ законахъ сихъ государствъ находится шолкое множество правилъ, ограниченій и распространеній умножающихъ особенные слу-

Сколько суды правительствъ умножаются въ самодержавіяхъ ; сколько правосудіе опягощается рѣшеніями иногда самимъ себѣ противурѣчущими , отъ части для того , что судьи вступающіе вновь на мѣста старыхъ мыслятъ различно ; или для того , что производимыя дѣла защищаются иногда хорошо ; а иногда худо ; или на послѣдокъ по причинѣ безчисленныхъ злоупотребленій вкрадывающихся во все то , что переходитъ чрезъ руки человѣческія. Сіе то есть необходимое зло , которое законодавецъ время отъ времени исправляетъ , какъ противное и самому разуму умеренныхъ правленій. Ибо , когда принуждено бываетъ прибѣгнуть къ судебному мѣсту ; то надлежитъ , что бы сіе происходило отъ естества установленія , а не отъ противурѣчій и неизвѣстности законовъ.

Въ такихъ правленіяхъ , въ которыхъ есть различіе между особами , тамъ надлежитъ быть и преимуществамъ. Сіе опять уменьшаетъ простоту законовъ , и производитъ безчисленное множество исключеній.

Преимущество меньше всѣхъ опягощающее общество , и того самаго , отъ котораго оно дается , есть то , по которому дозволяется бить челомъ въ одномъ судебномъ мѣстѣ ; а не въ другомъ. Вотъ опять новыя затрудненія , по которымъ требуется знаніе , въ которомъ правительствѣ надлежитъ бить челомъ.

Люди живущіе подъ самовластнымъ правленіемъ со всѣмъ въ другомъ положеніи находящагося. Я не знаю , на чемъ въ сихъ народахъ законодавецъ можетъ основать постановленіе , или начальникъ произвести судъ. И такъ слѣдуетъ , что шутъ земли собственно принадлежатъ Государю , и что почти нѣтъ никакихъ гражданскихъ законовъ о собствен-

Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are written in a dark ink and cover the bottom third of the page.

И такъ шамъ ошнышы всѣ поводы къ спорамъ и судбнымъ дѣламъ. Сіе по частію производишь шо, что шамъ такъ худо посшупають съ челобитчиками; несправедливость ихъ прошеній будучи ни чѣмъ не прикрыта, или не защищаема множествомъ законовъ, видишь на ружь.

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

### *О простотѣ уголовныхъ законовъ въ разныхъ правленіяхъ.*

Безпрестанно говоряшь, что надлежало бы вездѣ производить суды такъ, какъ оныя производятся у Турковъ. И такъ не по ли сіе значить, что самые наибольшіе изъ всѣхъ людей невѣжды, яснѣе понимаютъ такую вещь, кошорая для знанія человѣческаго нужнѣе всего на свѣшъ?

Если вы изслѣдуете обряды суда во взаимности съ трудностію подлежащею гражданину къ опысканію своего имѣнія, или къ полученію удовольствія въ какой либо обидѣ: то вы найдете безъ сомнѣнія оныя пространными; ежели же вы посмотрите на оныя въ той взаимности, какую они имѣють съ вольностію и безопасностію гражданъ; то вы часшо найдете оныя весьма сокращительными, и вы увидите, что труды, убытки, волокиты и самыя въ судахъ опасности не что иное, какъ дань, кошорую каждый гражданинъ даетъ за свою вольность.

Въ Турціи, гдѣ очень мало смотрять на богатство, на жизнь и на честь подданныхъ, весьма скоро рѣшаютъ дѣла шымъ или другимъ образомъ. Способъ въ произвожденіи су-

*Handwritten notes in Cyrillic script, likely a transcription or commentary on the printed text above. The notes are dense and cover the bottom half of the page.*

о вольности подданныхъ, которая ни кого ни мало не про-  
гаешъ.

Видимо, что въ общенародныхъ правленіяхъ надлежитъ  
быть не меньше судебныхъ обрядовъ, какъ и въ самодержав-  
ныхъ. Въ томъ и въ другомъ оныя умножаются по мѣрѣ ува-  
женія чести, богатства, и вольности гражданина.

Въ правленіи общенародномъ люди между собою всѣ  
равны; они также равны и въ самовластномъ правленіи. Въ  
первомъ для того, что они соспавляютъ все; а въ послѣ-  
днемъ для того, что они не значатъ ни чего.

### ГЛАВА ТРЕТІЯ.

*Въ какихъ правленіяхъ и въ какихъ случаяхъ дол-  
жно производить судебныя дѣла по точному смы-  
слу закона.*

Чѣмъ больше правленіе подходитъ къ общенародному,  
тѣмъ неподвижнѣе становится обрядъ судебного производ-  
ства: и сіе было порокомъ въ Лакедемонской республикѣ, что  
Ефоры чинили свои рѣшенія самопроизвольно не имѣя зако-  
новъ къ распоряженію судебного производства. Въ Римѣ перь-  
воначальные консулы рѣшили дѣла такъ же, какъ Ефоры; но  
по томъ увидѣвъ неустройства усшановили неподвижные  
законы.

Въ самовластныхъ державахъ нѣтъ никакихъ законовъ,  
такъ судья есть самъ себѣ правиломъ. Въ самодержавныхъ  
правленіяхъ есть нѣкошорый законъ и въ шакихъ случаяхъ,

даждь судьи не сообщали одинъ другому своихъ мнѣній, каждый изъ нихъ объявлялъ свой голосъ прояснимъ образомъ: „Я прѣщаю или я обвиняю, или я еще не вижу (а)„. Сіе есть то, что называется судомъ народнымъ или чпо народъ почитается судящимъ. Но народъ не есть судія искусивыйся въ правосудіи и всѣ сіи умѣренія и обузданія судейства суть не для народа; но ему представитъ надлежитъ одинъ предметъ, одно дѣло, и дѣло единственнo такое, изъ котораго бы онъ могъ видѣть, должно ли обвинитъ, проситъ или остановить судъ.

Римляне по примѣру Грековъ ввели у себя обряды дѣйствій (б) и установили необходимость поступать въ каждомъ дѣлѣ по дѣйствію ему собственному. Сіе нужно было въ ихъ обрядѣ судовъ: надлежало постановитъ состояніе вопроса, которое бы всегда было предъ глазами у народа. Инако въ рѣшеніи труднаго дѣла сіе состояніе вопроса перемѣнялося бы безпрестанно такъ, что его и познать было бы не можно.

По тому произошло, что у Римлянъ судьи не допускали подавать прошеній, какъ объ одномъ какомъ извѣстномъ дѣлѣ безъ прибавленія, уменьшенія и умѣренія. Но Преторы (в) вымыслили другіе обряды дѣйствій, которые назвали, *доброю вѣрою* (г): по сему обрядѣ объявленія рѣшенія зависѣлъ

(а) Non liquet. Я еще не вижу. Употреблялося сіе слово тогда, когда судья желаетъ изъяснить, что вина или дѣло какое еще не довольно видно или не довольно доказано.

(б) Сіи дѣйствія, что бы народъ не учредилъ ихъ по своему хотѣнію, почли за нужное установить ихъ неподвижными и извѣстными.

(в) Народные судьи.

(г) Въ которыхъ употребляли сіи слова: изъ доброй вѣры.

17

Handwritten notes in Cyrillic script, including the number 17 and various illegible characters and words.

прежде осужденія (а), и что бы имѣнія обвиненныхъ оставались въ такой безопасности, дабы ихъ народъ не могъ описывать. Можно видѣть въ книгѣ XI другія ограниченія установленныя противу народной власпи въ произведеніи судовъ.

Солонъ весьма изрядно умѣлъ предупредить злоупотребленіе, въ какое бы народъ обратишь могъ власпъ дозволенную ему въ уговорныхъ осужденіяхъ. Узаконилъ онъ, что бы Ареопагъ (б) рѣшеное дѣло могъ разсматривать вновь съ тѣмъ, что, когда оный найдетъ обвиняемаго оправданна (в) не справедливо; то онъ могъ обвинить его съ изнова предъ народомъ; буде же усмотритъ кого несправедливо осужденна (г); то остановивъ опредѣленіе представлялъ съ изнова предъ судъ народный. Законъ удивленія достойный, которымъ и народъ покарямъ былъ благоразсмотрѣнію правительства имъ больше себя почитаемаго, и правительство разсмотрѣнію народному.

Небезполезно предположишь и некоторую преграду служащую къ остановленію въ подобныхъ дѣлахъ и особливо въ такое время, когда обвиненный захваченъ подъ стражу для того, что бы между тѣмъ простудивъ народъ заславить его судить съ холодною кровію.

(а) Сей законъ былъ и въ Аѣнахъ, какъ оное видно изъ Димосена ; но Сократъ отрёкся оный употребить въ свою пользу.

(б) Правительство бывшее въ Аѣнахъ, состоявшее изъ первѣйшихъ Аѣнейскихъ гражданъ.

(в) Димосенъ о коронѣ стран. 494 изданіе Франкфуртское въ 1604 году.

(г) Смори Филострата въ житіяхъ Софистовъ книга I въ житіи Есхимомъ.

Handwritten notes in Cyrillic script, likely a commentary or translation of the text above. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive handwriting and some fading.

Когда Людовигъ XIII пожелалъ самъ присуществовать при слѣдствіи производимомъ надъ герцогомъ де ла Валешомъ, для котораго онъ созвавши въ свой кабинетъ нѣкоторыхъ парламенскихъ членовъ и государственныхъ совѣтниковъ принуждалъ сдѣлать опредѣленіе о взятыи герцога подъ стражу; по бывшій при томъ президентъ де Беліевръ сказалъ: „что онъ находишь въ томъ дѣлѣ странное происхожденіе, что Государь производитъ судъ надъ своимъ подданнымъ, кои предоставили себѣ одно только показаніе милости; обвиненія же производить предоставили они учрежденнымъ для того судіямъ. Ваше же Величество желаете видѣть предъ собою въ оковахъ такого человѣка, который чрезъ часъ по вашему суду на смерть повлечется! лице Государя носящее на себѣ милости не можетъ сносить сего; что единъ взоръ его уничижаетъ и церковныя оплущенія, и ни кто не долженъ оплодотворить оныя особы безъ удовольствія. „Когда пресшуплено было къ заключенію сего слѣдствія; по томъ же президентъ въ мнѣніи своемъ сказалъ; „сему суду нѣтъ подобнаго видѣть прощиву всѣхъ примѣровъ бывшихъ съ начала и по сіе время, что бы Король Французскій будучи въ качествѣ судіи мнѣнемъ своимъ осудилъ на смерть дворянина (а).„

Суды производимыя Государемъ были бы неизчерпаемымъ источникомъ несправедливостей и злоупотребленій; придворные люди безпреспанными своими доуками изпортали бы его опредѣленія. Нѣкоторые изъ Римскихъ Императоровъ доходили до такого бѣшенства, что сами судили; ни чьи правительствованія въ подсолнечной не гремятъ толики несправедливостями, какъ ихъ.

(а) Она была потомъ отмѣнена, смотри по же извѣстіе.

*[Handwritten notes in a cursive script, likely a transcription or commentary on the text above. The text is mostly illegible due to the handwriting and fading.]*

Законы суть очи Государевы; посредствомъ оныхъ видишь онъ то, чего безъ нихъ не могъ бы видѣть, и пожелаешь ли онъ исправлять должность правительсва? Онъ бы принялъ трудъ не для себя; но для своихъ обманщиковъ прошиву себя.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

*Что въ самодержавныхъ правленіяхъ правители \* не должны мѣшаться въ судицю расправу.*

Въ самодержавныхъ правленіяхъ бываетъ еще великой вредъ отъ того, что правители Государя мѣшаются въ расправу тяжбныхъ дѣлъ. Мы видимъ еще и теперь нѣкоторыя государства, въ которыхъ находится безчисленное множество судей установленныхъ для разбирания дѣлъ касающихся до государскихъ доходовъ, въ которые и сами правители, кто бы сему повѣрилъ! мѣшаются; разсужденія вспрѣчаются кучами; но я сдѣлаю только слѣдующее.

По естеству вещей есть нѣкоторый родъ несогласія между совѣтомъ самодержца и между его судебными мѣстами. Совѣтъ Государей долженъ быть составленъ изъ не многихъ лицъ; но въ судебныхъ мѣстахъ надлежитъ быть многимъ. Причина тому, что въ первомъ должно приниматься дѣла съ нѣкоторымъ присрасиѣемъ; и съ онымъ же и разсуждать объ нихъ, чего только отъ четырехъ или пяти особъ судящихъ о дѣлѣ ожидать можно. На прошиву того въ су-

• Министры.

ГЛАВА ОСЬМАЯ.

О доносахъ въ различныхъ правленіяхъ.

Въ Римѣ (а) дозволено было одному гражданину доносить на другаго. Сіе установлено было по разуму общенароднаго правленія, въ которомъ каждый гражданинъ, долженъ къ общенародной пользѣ имѣть безпредѣльное усердіе, и гдѣ каждый гражданинъ почищается держащимъ всѣ права своего отечества въ своихъ рукахъ. При владѣніи Императоровъ держались правилъ общенароднаго правленія; а по шому шенчасъ появился родъ людей пагубныхъ и толпы доносителей. Всякій имѣющій пороки соединенные съ дарованіями, всякая полая душа и гордый духъ искали виноватаго, лишь бы доносъ могъ понравиться Государю; сіе было пушемъ къ достиженію чести и снѣжаній (б), вещь, копоры не видимъ мы между нами.

Мы имѣемъ шенерь удивленія достойный законъ, состоящій въ томъ, что бы Государь поснановленный ближелемъ исполненія по законамъ, опредѣлялъ одного чиновачальника въ каждое судебное мѣсто для испребленія его именемъ всѣхъ преступленій шакъ, что должность доносителей между нами не извѣстна. И ежели сей общенародный испитель наведетъ на себя подозрѣніе въ употребленіи во зло порученныя ему должности; шо тогда его принудятъ показашъ своего доносителя.

(а) И въ другихъ многихъ городахъ.

(б) Смотри въ Тацитѣ награжденія опредѣленныя симъ доносителямъ.

Handwritten notes in Cyrillic script, including the word "шелямъ" and various illegible characters and words.

хопся наказанія, шѣмъ скорѣе приближается въ немъ возмущеніе. Сіе производишь опѣ шого, что наказанія умножаются по мѣрѣ недостатка благочинія.

Легко бы можно доказать, что во всѣхъ, или почти во всѣхъ, Европейскихъ государствахъ наказанія уменьшены или умножены по мѣрѣ той, сколько гдѣ больше приближены или удалены отъ вольности.

Въ народахъ живущихъ по себѣ самовластнымъ правленіемъ есть то несчастіе, что въ оныхъ боятся больше смерти, нежели жалѣють о потеряннй жизни; по чему въ оныхъ наказаніямъ должно быть весьма строгимъ. Въ умѣренныхъ государствахъ больше боятся потерять жизнь, нежели опасаются въ самомъ дѣлѣ смерти; по чему тамъ и казни проспо опнимающія жизнь суть досташочны.

Люди чрезвычайно благополучные, и люди чрезвычайно несчастные равно склонны къ суровости; свидѣтели шому монахи и завоеватели. Одни шолько посредшвеннаго состоянія и смѣсь богатыхъ и недостаточныхъ людей склонны къ ласковости и мягкосердію.

Что усматривается въ людяхъ частно, то самое находится въ различныхъ цѣлыхъ народахъ. У дикихъ народовъ препровождающихъ весьма грубую жизнь и у народовъ живущихъ въ самовластныхъ правленіяхъ, гдѣ шолько одинъ человекъ безпредѣльно награждаемый счастьемъ въ шо время, въ которое всѣ прочіе отяг шены, равно царшвуетъ суровость. Пріятность правовъ господшвуетъ въ однихъ умѣренныхъ правленіяхъ.

сужденіи сего находится въ обстоятельствѣ республики или монархіи.

Handwritten notes in Cyrillic script, including the number 18 and various illegible characters.

Тамъ казняшя смертію почти всѣ пресшупленія (а) по тому, что непокорность или непослушаніе къ шоль великому Императору, каковъ Японскій, есть наивеличайшее пресшупленіе. Не спрашивается шущъ о исправленіи пресшупника, но объ отмщеніи за Государя. Сіи воображенія взяты отъ рабства и производятъ особливо отъ того, что какъ Императоръ есть владѣлецъ всѣхъ имѣній; то всѣ пресшупленія дѣлаются прямо противу его пользы.

Ложъ сказанная предъ судіями (б) казнится шамъ смертію. Вещъ прошивная естешественному защищенію.

За самое то, что и виду пресшупленія не имѣетъ наи- жесточайше наказывающъ: на примѣръ, если кто деньги свои пущишъ въ игру на удачу, того казняшъ смертію.

Правда, что удивительное свойство сего упрямаго, своенравнаго, опважнаго и спрошиваго народа, усшремляющагося на всѣ опасости и бѣдствія кажется съ перьваго вида оправдаешъ своихъ законодавцовъ въ суровости ихъ законовъ. Но возможно ли исправить и воздержашъ видомъ непресшанныхъ казней такихъ людей, которые по естеству презирающъ смерть, и по самой малой прихоти вспарывающъ сами у себя брюха? И не привыкнушъ ли они къ такимъ казнямъ?

Изъ вѣдомостей намъ извѣстно о воспитаніи Японскомъ, что шамъ съ дѣтьми должно обходиться ласково

(а) Смотри Кемфера.

(б) Собраніе пушешествій послужившихъ къ учрежденію Остиндской компании шомъ III. часть 2, страница 428.

*Handwritten notes in Cyrillic script, including the number 149.*

Вотъ въ чемъ состоитъ начало и разумъ Японскихъ законовъ. Но они имѣюшъ больше люпости, нежели силы. Они усиляли въ испребленіи Христїянства; но неслыханныя упошребленныя при томъ усиливанія доказываюшъ ихъ безсиліе. Они желали учредитьъ благоразумное гражданское благочиніе; но слабость ихъ путь еще больше открылася.

Надобно чинать въ вѣдомостяхъ о свиданіи Императора съ Деиромъ въ Меакъ (а), число при томъ удувленныхъ и побитыхъ подлостію бываетъ невѣроятное. Похищающія дѣвицы и юноши, которыхъ послѣ находяшъ всякой день на общенародныхъ площадяхъ, въ неуказные часы, нагихъ зашитыхъ въ холстинные мѣшки, что-бы не узнали мѣстъ ими пройденныхъ, похищаюшъ все то, что кому угодно; распарываюшъ брюха у лошадей для того, что бы сѣдоки съ оныхъ падали; опрокидываюшъ коляски и грабли будущихъ въ оныхъ женщинъ. Голландцы, коимъ сказано, что они въ ночь не могушъ остаться на позорищахъ не будучи ограблены, сходяшъ съ оныхъ и проч.

Я тотъ часъ присуплю къ описанію другаго дѣйсвія. Императоръ предавшійся безчестнымъ увеселеніямъ не всшупаешъ въ супружесство: и всегда находится въ опасности умереть безъ наследника. Деиръ послалъ къ нему прекраснѣйшихъ двухъ дѣвицъ, изъ коихъ съ одною изъ почтенія всшупилъ онъ въ бракъ, но не имѣлъ съ нею ни какого сообщенія. Мамка его выискиваетъ для него во всемъ государствѣ самыхъ прекраснѣйшихъ женщинъ. Но все бы-

(а) Собраніе путешественнѣ послужившихъ къ учрежденію Осшвиндской компаніи томъ V. стр. 2.

Handwritten notes in Cyrillic script, including the number 19 and various illegible characters.

## ГЛАВА ПЯТНАДЦАТАЯ.

*О Римскихъ законахъ въ разсужденіи наказаній.*

Я себя нахожу точно въ моихъ мѣнiяхъ, когда я есылаюся на Римлянъ; и я думаю, что наказанія зависящiе отъ естесшва правленiя, когда я вижу, что сей великiй народъ премѣняешъ въ разсужденiи сего гражданскіе законы по мѣрѣ переменъ, чинимой ими въ полишическихъ законахъ.

Царскіе законы усшановленные для народа составленнаго изъ бѣглецовъ, рабовъ и разбойниковъ, были весьма строги. Разумъ республики пошребовалъ того, что бы десятоначальники не вносили ихъ въ законы написанные ими на двенадцати дскахъ; но люди жаждущіе къ мучительсшву не старались послѣдовать разуму общенароднаго правленiя.

Титъ Ливiй (а) говоритъ о казни учиненной Метiю Суффетiю Албанскому Дикшатору, который обвиненъ былъ Туллою Гостиліемъ къ разшерзанiю двумя колесницами, что сія была самая перьвая и послѣдняя казнь, свидѣтельсшвующая о забвенiи приведенiя на память человѣчесшва. Онъ обманывается; законы написанные на 12 дскахъ наполнены весьма свирѣпыми усшановленіями (б).

Законы открывающіе яснѣе намѣреніе десятоначальниковъ суть шѣ, въ которыхъ самая главнѣйшая казнь предписана на сочинителей ругательныхъ писемъ и стихотворцовъ.

(а) Книга I.

(б) Тамъ находится казнь предающая огню, наказанія почти всѣ уголовныя и воровсшво наказывалось шакъ же смершю и проч.

*Handwritten notes in a cursive script, likely a translation or commentary on the text above. The text is mostly illegible due to the handwriting and fading.*

онъ същи, разсѣялъ спицы и открылъ пропасти по пуши всѣхъ граждаубъ.

Но всѣмъ почти законамъ Суллиннымъ предписывалася ссылка. Кесарь прибавилъ къ тому описью имѣній (а) для того, что богатые пользуясь своимъ наслѣдствомъ будучи въ ссылкѣ дерзновеннѣе спановилися къ злодѣянїямъ.

Императоры установивши воинское правленіе потчасъ почувствовали, что оно не меньше спрашно было имъ самимъ, сколько и подданнымъ; они старались привести оно въ умѣренность, и почли за нужное ввести достоинство, и къ онымъ почтеніе.

Они приближившись нѣсколько къ роду самодержавнаго правленія раздѣлили наказанія на три статьи (б). Первая касалася до наказанія первѣйшихъ особъ въ государствѣ (в) и была весьма крошкая, вторая принадлежала до наказанія людей низшаго (г) сословія, и была нѣсколько жесточе; третья же касалася только до наказанія людей самаго подлаго (д) сословія, которая и была самая жесточайшая.

Свирѣпый и безразсудный Максиминъ ожесточилъ, такъ сказать, воинское правленіе, которое бы ему надлежало смягчивать. Сенатъ получилъ извѣстіе, говорящъ Кани-

(а) *Poenas facinororum auget, cum locupletes eo facilius Scelere obligarent, quod integris patrimoniis exularent.* Въ жизни Кесаревой.

(б) Смори законъ 5 § къ закону Юліеву Корнелій о убійцахъ и другихъ множествъ.

(в) *Sublimiores.*

(г) *Medios.*

(д) *Infimos* законъ 5 § законъ къ закону Корнелій о убійцахъ.

Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or commentary on the printed text above. It appears to be a mix of Latin and Russian characters, possibly a student's work or a specific dialectal transcription.



## ГЛАВА СЕМНАДЦАТАЯ.

*О пыткѣ или розыскѣ на преступниковѣ.*

Какъ люди сами по себѣ порочны; то законъ обязанъ предположить ихъ лучшими, нежели они въ самомъ дѣлѣ суть. По сему извѣствію двухъ свидѣтелей почитается достаточнымъ въ наказаніи всѣхъ преступленій. Законъ имѣетъ такъ вѣрить, какъ будто бы они говорили устами самыя истинныя. По сему то судятъ, что всякій младенецъ зачешійся послѣ брака есть законнорожденный, законъ имѣетъ довѣренность къ матерѣ въ томъ разумѣ, какъ будто бы она была самая непорочность. Но пышка на преступниковъ не такъ необходимо нужна въ нѣкоторыхъ случаяхъ, что бы уснановлять ея. Мы видимъ и теперь, что нѣкоторый народъ весьма просвѣщенный отменяетъ ея безъ всякаго себѣ вреда (а). И она по естеству своему не нужна (б).

(а) Англичане.

(б) Граждане Аѳинейскіе не могли подвержены быть пыткѣ: (Лисій въ рѣчь на Аггората:) кромѣ, какъ въ одномъ преступленіи въ оскорбленіи величества. Пышка производилась 30 дней спустя послѣ осужденія. Курій Фаршунатъ Ришоръ Схоласъ. Въ книгѣ II тамъ не было пышки предуготовленной. Что касается до Римлянъ; то законъ 3 и 4 къ закону Юліеву объ оскорбл. показываетъ, что порода, достоинство, воинскіе чины освобождали отъ пышки, если только преступленіе не заключало въ себѣ оскорбленія величества: смотри благоразумныя изъясненія сего употребленія у Визиготевъ.

Handwritten notes in Cyrillic script, including the number 20 and various illegible text.

## ГЛАВА ДЕВЯТНАДЦАТАЯ.

*О законахъ равнаго воздаянiя (а).*

Самовластныя правленiя, любящiя простые законы, часто употребляютъ законъ равнаго воздаянiя; (б) въ правленiяхъ умѣренныхъ оный такъ же иногда употребляется. Но въ семъ послѣднемъ есть та разность, что въ первыхъ поступаютъ по оному съ свирѣпостью, а въ послѣднихъ почти всегда приводятъ его въ умѣренность. Законы Римскiе написанныя на двенадцати доскахъ принимали оныхъ два. Они обвиняли равнымъ воздаянiемъ только тогда, когда просишеля (в) инако удовольствовашь было не можно. Послѣ обвиненiя позволялося плашиться за убытки и протори (г) и наказанiе телесное прѣмѣнялося въ наказанiе денежное.

## ГЛАВА ДВАДЦАТАЯ.

*О наказанiи отцовъ за дѣтей.*

Въ Китаи наказываютъ отцовъ за преступленiя ихъ дѣтей. Сiе въ обыкновенiи и у Перуанцевъ (а). Оное взято такъ же изъ свойства самавластнаго правленiя.

(а) Зубъ за зубъ, око за око. Lex Talionis.

(б) Оный предписанъ по Алкорану. Смори главу подъ именемъ коровы.

(в) Si membrum rurit, n̄ cum eo raris, talio esto. Авль Геллiй кн. XX. глава. I.

(г) Тамъ же.

(а) Смори такъ же законъ Визиготевъ книга VI Тип. 4 § 3 и 5.

*Handwritten notes in Cyrillic script, including the word 'Умѣренность' and other illegible text.*

Знатные люди наказываются шамъ сполько не милостію, мнимымъ иногда пошеряніемъ ихъ счастья, довѣренности, привычки и увеселеній, что употребленіе и самой жестокоспи въ разужденіи ихъ есмь бесполезно: оно не можетъ послужитъ ни къ чему другому, какъ только къ ошняяшю у подданныхъ любви къ особѣ Государя и почшенія, кошорое они должны имѣшь къ мѣстамъ ими занимаемымъ.

Сколько ненадежность на свое соспояніе знатныхъ особъ есмь свойшвенно самовласшному правленію, сполько ихъ безопасносшь входитъ въ свойсшво самодержавнаго правленія.

Самодержцы шoliko пріобрѣтають милостію и она послѣдсма бываешъ шoliko любовію, они чрезъ нея снискивають сполько славы, что всегда за счастье они почиташъ должны, если найдутъ случай ея оказывашъ; что въ нашихъ странахъ и чинишь имъ всегда удобно.

Можетъ бышь и поспорашъ имъ въ нѣкошорой ошрасли ихъ власти; но почти ни когда во всей; но когда они сражаются за корону, тогда уже не сражаются за жизнь свою.

Можетъ бышь спросяшъ, когда же надлежитъ наказывать? И когда прощашъ? На сіе ошвѣтсшвую, что сія вещь есмь шакая, кошорую лучше можно чувсшвовашъ, нежели предписашъ. Если оказаніе милосшей имѣетъ въ себѣ опасносши; то сіи опасносши весьма видимы. Оно весьма ошличаешся ошъ шой слабосши, кошорая приводитъ Государя въ презрѣніе, и въ самое безсиліе къ произведенію наказанія.

# КНИГА СЕДЬМАЯ.

Послѣдованія разныхъ началъ трехъ правленій во взаимности, какую они имѣютъ съ законами запрещающими великія издержки, съ роскошью и съ состояніемъ женскаго пола.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.]

### О роскоши.

Роскошь бываетъ всегда по мѣрѣ неравенства имѣній. Если въ какомъ государствѣ богатства раздѣлены на равныя части; то тамъ не можетъ быть роскоши; ибо она основаніе свое имѣетъ на выгодахъ пріобрѣтаемыхъ чужими трудами.

Что бы богатства остались въ равномѣ между всѣми раздѣленіи; то надлежитъ, что бы закономъ предписано было каждому имѣнью только то, что по естеству не обходимо нужно. Если же кто сверхъ того что нибудь имѣть будетъ, то одни будутъ издерживать, другіе пріобрѣщать, а отъ того-то и произойдетъ уже неравенство.

Предположивъ, что нужное по естеству будетъ равно данной суммѣ, то роскошь тѣхъ, кои кромѣ нужнаго ничего не имѣютъ, будетъ равна ничему; того, кто имѣть будетъ въ двое, роскошь будетъ равна единицѣ; того, кто будетъ имѣть противу послѣдняго въ двое, роскошь будетъ равна тремъ; если кто еще и противу сего будетъ имѣть

причинѣ съ богатствомъ государства, съ неравенствомъ индивидуальной чести людей и съ числомъ жилищей собранныхъ въ нѣкоторыя мѣста.

Чѣмъ больше вмѣстѣ людей, тѣмъ они суевиѣе становятся, и чувствуютъ въ себѣ рождающееся ревнованіе къ опличенію себя отъ другихъ малыми вещами (а). Если они находятся въ такомъ великомъ числѣ, что по большей части одинъ другаго не знаютъ; то желаніе къ опличенію себя умножается по тому, что имѣютъ больше надежды въ успѣхѣ. Роскошь подаетъ сію надежду; каждый пріемлетъ на себя знаки состоянія его состоянію предшествоващаго. Но по силѣ желанія къ опличенію все приходитъ въ равенство и нестаетъ больше опличности: и какъ всѣ люди желаютъ себѣ опличенія; то по тому ни кто и не опличается.

Изъ всего сего и рождается повсемѣстная неудобность. Превосходящіе другихъ въ какомъ либо художествѣ, полагаютъ на свое ремесло такую цѣну, какую сами хотятъ; люди имѣющіе самыя малыя дарованія слѣдуютъ ихъ примѣру; и тамъ уже нѣтъ больше согласія между надобностями и средствами. Когда я принужденъ битъ челомъ, то надобно, чтобы я могъ заплачивать сирянчому; если я боленъ, то надлежитъ, что бы я могъ имѣть лѣкаря.

---

(а) Въ великомъ городѣ, говоритъ сочинитель басни о пчелахъ томъ I стр. 133 одѣвающа свѣше своего состоянія для пріобрѣтенія отъ людей себѣ большаго уваженія, нежели состояніе ихъ требуетъ. Сіе удовольствіе для слабаго разума почти столько же велико, какъ и самое исполненіе его желаній.

Въ великомъ городѣ, говоритъ сочинитель басни о пчелахъ томъ I стр. 133 одѣвающа свѣше своего состоянія для пріобрѣтенія отъ людей себѣ большаго уваженія, нежели состояніе ихъ требуетъ. Сіе удовольствіе для слабаго разума почти столько же велико, какъ и самое исполненіе его желаній.

когда бываютъ нечаяннымъ дѣйствіемъ. Опиятіемъ вдругъ богашства у однихъ, и умноженіемъ онаго у другихъ, производится перемѣна въ каждой семьѣ, а по тому должны оныя произвести и во всемъ государствѣ всеобщую перемѣну.

По мѣрѣ той, сколько роскошь вводится въ общенародномъ правленіи, столько разумъ онаго обращается къ собственному каждаго прибышку. Людямъ, которые не должны имѣть ничего, кромѣ нужнаго, опасаются и желаютъ только славы опеческву и самимъ себѣ. Но духъ зараженный роскошью имѣетъ со всѣми другія вождельнія; пошчасъ дѣлается онъ непріятелемъ законамъ ея угнѣпающимъ. Роскошь, которую войско оберегавшее городъ Регіи въ первый еще разъ узнало, была тому причиною, что оно побито шамошнихъ жителей.

Какъ скоро Римляне заразились роскошью такъ и вождельнія ихъ учинились безпрядельными, о чемъ можно заключить изъ той дороговизны, какую они подняли на всѣ вещи. Кружка Фалернскаго (а) вина продавалась по сну Денаріевъ (б) Римскихъ, бочонокъ Поншійской солонины по чепыреста (в); искусной поваръ по чепыре (г) таданша; а малчикамъ и цѣны не было. Если бы по всеобщему (д) стремленію весь свѣтъ вдавался въ роскошь; то куда бы дѣвалась добродѣтель.

(а) Отрывокъ книги 365 Діодора приведенный Констаншиномъ Багрянороднымъ въ выпискѣ о добродѣтеляхъ и порокахъ.

(б) Денарій 10 копѣекъ, и такъ на наши деньги по 10 рублей.

(в) 40 рублей.

(г) Полагая Аттической таданшѣ по 600 рублей сдѣлаетъ 2400.

(д) Cum maximus omnium impetus ad luxuriam esset, тамъ же.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the date 1854 and various illegible scribbles.

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О законахъ запрещающихъ великіе расходы въ само-  
державныхъ правленіяхъ.

Свіоны, народъ Германскій, говоритъ Тацитъ, (а) воздаютъ честь богачеству, для чего и живутъ тамъ подъ правленіемъ одной особы. Сіе ясно показываетъ, что роскошь вмѣстна только въ самодержавныхъ правленіяхъ, и что въ оныхъ не надлежитъ бытъ законамъ ея запрещающимъ.

Какъ по установленію самодержавныхъ правленій богатства въ нихъ не равно раздѣлены, но весьма надлежитъ въ нихъ бытъ роскоши. Если богатые не будутъ тамъ много проживать; то бѣдные помрутъ съ голоду. По чему и надлежитъ, что бы богатые проживали тамъ по мѣрѣ неравенства имѣній; и что бы, какъ я уже и выше сказалъ, роскошь умножалась по мѣрѣ того самого неравенства. По елику частныя богатства не иначе умножились, какъ опіемъ у нѣкоторой части гражданъ вещей по естествену имъ нужныхъ; то и надлежитъ, что бы оныя опяшь имъ возвращались.

Такимъ образомъ ради сохраненія въ неподвижности самодержавнаго правленія надлежитъ роскоши ипши возрастающей такъ, что бы земледѣлецъ становился художникомъ, купецъ дворяниномъ, чиновникъ знатнымъ человекомъ, первѣйшій опкупецъ достигалъ бы княжескаго достоинства, а безъ того все погибнетъ.

(а). О нравахъ Германцовъ.

Handwritten notes in Russian script, including the word "Германцовъ" and other illegible text.

И такъ по сему роскошь нужна въ самодержавныхъ правленіяхъ; она такъ же надобна, и въ самовластныхъ. Во первыхъ по употребленію шой вольности, что каждый пользуется своимъ иждивеніемъ такъ, какъ самъ хочешъ; а въ послѣднихъ по шому злоупотребленію, которое каждый дѣлаешъ изъ выгодъ дозволяемыхъ ему его рабствомъ; ибо шуть каждый рабъ выбранный своимъ господиномъ для мученія другихъ рабовъ будучи не извѣстенъ долго ли продолжится его счастье не имѣешъ иного благополучія, какъ шо только одно, дабы каждодневно удовольствовашъ свою гордость, прихоти и саслолюбіе. Все сіе приводитъ къ шому заключенію, что республики оканчиваются роскошью, а самодержавіе бѣдношью (а).

---

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

*Въ какихъ случаяхъ законы запрещающіе роскошь полезны въ самодержавномъ правленіи.*

Сіе было по разуму общенароднаго правленія, или для какихъ нибудь особливыхъ причинъ, что въ шрешемъ надеяшъ въкъ установлены въ Аррагоніи законы запрещающіе роскошь. Іаковъ I издалъ указъ, что бы ни самъ король, ни же кто изъ его подданныхъ не дерзалъ ѣшъ больше двухъ ротовъ мясъ при каждомъ столѣ; и что бы каждое изъ нихъ было и пригошвлено одинакимъ образомъ; развѣ шолько случившя дичь, самимъ засшрѣленная (б).

---

(а) Роскошь вкорѣ родитъ бѣдность. Флоръ книга III.

(б) Установленіе Іакова I 1254 года членъ 6 въ Маркѣ Испанской стр. 1499.